

Ronald Reagan Presidential Library
Digital Library Collections

This is a PDF of a folder from our textual collections.

WHORM Subject File Code: TR123-01
(Trips: Economic Summit, Bonn, 05/03/1985-05/04/1985;
Bonn, West Germany, 04/30/1985-05/06/1985)
Case file Number(s): 336575-349999
Box Number: 7

To see more digitized collections visit:

<https://www.reaganlibrary.gov/archives/digitized-textual-material>

To see all Ronald Reagan Presidential Library inventories visit:

<https://www.reaganlibrary.gov/archives/white-house-inventories>

Contact a reference archivist at: **reagan.library@nara.gov**

Citation Guidelines: <https://reaganlibrary.gov/archives/research-support/citation-guide>

National Archives Catalogue: <https://catalog.archives.gov/>

TR 12301

**WHITE HOUSE
CORRESPONDENCE TRACKING WORKSHEET**

- O - OUTGOING
- H - INTERNAL
- I - INCOMING

Date Correspondence Received (YY/MM/DD) 1 / 1

Name of Correspondent: Karla Heinzl

MI Mail Report User Codes: (A) _____ (B) _____ (C) _____

Subject: References the July 1985 Issue of the Washingtonian Best & Worst suggestion not taken by F3

ROUTE TO:	ACTION	DISPOSITION			
Office/Agency (Staff Name)	Action Code	Tracking Date YY/MM/DD	Type of Response	Code	Completion Date YY/MM/DD
<u>Central</u>	ORIGINATOR	<u>85.08.29</u>		C	<u>85.09.17</u> PX
	Referral Note:				
<u>cust 20</u>	<u>A</u>	<u>85.08.29</u>	<u>NAN</u>	C	<u>85.09.17</u> PX
	Referral Note:				
<u>Cufiel</u>	<u>I</u>	<u>85.09.17</u>		C	<u>85.09.17</u> PX
	Referral Note:				
		<u>1 / 1</u>			<u>1 / 1</u>
	Referral Note:				
		<u>1 / 1</u>			<u>1 / 1</u>
	Referral Note:				

- ACTION CODES:**
- A - Appropriate Action
 - C - Comment/Recommendation
 - D - Draft Response
 - F - Furnish Fact Sheet to be used as Enclosure
 - I - Info Copy Only/No Action Necessary
 - R - Direct Reply w/Copy
 - S - For Signature
 - X - Interim Reply
- DISPOSITION CODES:**
- A - Answered
 - B - Non-Special Referral
 - C - Completed
 - S - Suspended
- FOR OUTGOING CORRESPONDENCE:**
- Type of Response = Initials of Signer
 - Code = "A"
 - Completion Date = Date of Outgoing

Comments: _____

Keep this worksheet attached to the original incoming letter.
 Send all routing updates to Central Reference (Room 75, OEOB).
 Always return completed correspondence record to Central Files.
 Refer questions about the correspondence tracking system to Central Reference, ext. 2590.

RECORDS MANAGEMENT ONLY

CLASSIFICATION SECTION

No. of Additional Correspondents: _____ Media: L Individual Codes: 3500

Prime Subject Code: TR 12301 Secondary Subject Codes: C005402 FG 006.01
ND 001. PU
ND 016.

PRESIDENTIAL REPLY

Code	Date	Comment	Form
C		Time:	P-
DSP		Time:	Media:

SIGNATURE CODES:

- CPn - Presidential Correspondence
- n - 0 - Unknown
- n - 1 - Ronald Wilson Reagan
- n - 2 - Ronald Reagan
- n - 3 - Ron
- n - 4 - Dutch
- n - 5 - Ron Reagan
- n - 6 - Ronald
- n - 7 - Ronnie

- CLn - First Lady's Correspondence
- n - 0 - Unknown
- n - 1 - Nancy Reagan
- n - 2 - Nancy
- n - 3 - Mrs. Ronald Reagan

- CBn - Presidential & First Lady's Correspondence
- n - 1 - Ronald Reagan - Nancy Reagan
- n - 2 - Ron - Nancy

MEDIA CODES:

- B - Box/package
- C - Copy
- D - Official document
- G - Message
- H - Handcarried
- L - Letter
- M - Mailgram
- O - Memo
- P - Photo
- R - Report
- S - Sealed
- T - Telegram
- V - Telephone
- X - Miscellaneous
- Y - Study

813115

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

September 17, 1985

MEMORANDUM FOR FRED F. FIELDING

FROM: HUGH HEWITT *HHH*

SUBJECT: Letter from West German

Your comment on Bitburg confused this correspondent, and my draft reply confused you. I suggest that no response be sent. ✓

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

September 4, 1985

Dear Mrs. Heinzl:

Thank you for your letter to me of August 18, 1985. I am sorry that my comment quoted in The Washingtonian has apparently offended you. This country and this city in particular enjoys a robust tradition of political humor into which my suggestion falls. It was not, and is not, intended as any kind of comment on the war or on the metaphysics of conflict. I am sorry that it has caused you some confusion.

Sincerely,

Fred F. Fielding
Counsel to the President

Mrs. Karla Heinzl
Trautenwolfstrasse 9
8000 Munchen 40
West Germany

Mrs. Karla HEINZL
Trautenwolfstraße 9
8000 München 40 - Germany

August 18, 1985

343442 *cu*

Presidential Counselor
Mr. Fred Fielding
The White House - Washington, D.C.

- SUGGESTION NOT TAKEN -
"THE WASHINGTONIAN" JULY 85

Dear Mr. Fielding,

Now come you see Bitburg as you do,
Compared to Time Magazine's proposal to detach a soldier
from a war (with regard to the American's killing in the Hall)
The soldier was good but the war was bad.

I wish more Germans would be informed of comments
like yours, it would help clear the situation.

I feel we are still enemies.

The victor is always right

Was it also right and justified to drop 2 - two - bombs
on Japan? If it was meant as "Revenge for Pearl
Harbor", the answer must be honest, than say so.

Why can you not see the Vietnam Memorial as a
memorial "to salute to the aim and accuracy
of the Vietnamese soldier"??

Where is the difference to your comment?

Sincerely
Karla Heinzl

BEST & WORST

The Washingtonian's Annual Guide to the Good and Bad, the Overrated and Underrated, the Latest Hot Tips and Small Secrets. Plus, on Page 114, Readers Pick Their Own Favorites.

SONGBIRDS NAMED KAREN

Best: Karen Akers. A cool chanteuse, she's Washington's hot canary.
Worst: Karen Johnson. A cooler recluse, this friend of the mayor's is no stool pigeon.

RESURRECTION

Best: Reeves Bakery & Restaurant, 1209 F Street, Northwest. Back in business after last year's fire and better than ever.
Worst: Bob Haldeman. Now a honcho at the Hay-Adams Hotel, he landed just a block from the scene of the crime.

The Best & Worst section was edited by John Sansing, with help from Washingtonian staff and contributors and suggestions from our readers.

NEW IDEA

Best: Season-ticket bank accounts for a future Washington baseball team. Available at many area banks, it's a no-lose way to demonstrate that DC deserves a team.
Worst: Flavored beer. A Japanese craze, strawberry, peppermint, lemon, coconut, almond, and cola beers were introduced at Mickey Cooper's in the Washington Plaza Hotel, and they proved to be the biggest bomb since Hiroshima.

DANCE BAR

Best: Tracks, 1111 1st Street, Southeast. The facilities and the mixed crowd are as good as anything in New York. Studio 54, who needs you?

CHUTZPAH

Best: The Old Post Office Pavilion's New Year's Eve celebration. They dared to rival Times Square—and topped it.
Worst: Connecticut Connection. Just because they have a flashing sign, they dare to call themselves "the Times Square of Washington."

THE BEST PARTY OF THE YEAR

Were we right in our choices this year? You can sample the Best of Washington at the annual Washingtonian benefit for the American Cancer Society on Sunday, July 28, from 2 to 5 PM. Coming together at the new Radisson Mark Plaza Hotel at 5000 Seminary Road, Alexandria, will be many of the media stars, personalities, entertainers, and food suppliers we've saluted this year.

Sample the best in food and drink, be entertained, meet local personalities, and visit with Washingtonian staff members. For ticket information (\$12.50 for adults, \$5 for children), call 938-5550 or see page 214 for further details.

A WEEK'S WORTH OF EATING BARGAINS

Sunday: \$6.95 for a one-and-a-quarter-pound lobster dinner, Georgetown Seafood House, 3056 M Street, Northwest.

Monday: Half-price hamburgers at Sign of the Whale, 1825 M Street, Northwest.

Tuesday: Half-price pizza at the Zebra Room, 3238 Wisconsin Avenue, Northwest.

Wednesday: Half-price pasta dinners (cold or hot) at Boss Shepherd's Restaurant, 1527 17th Street, Northwest.

Thursday: \$6.95 New York-strip or prime-rib dinner at P.J. Skidoo's, 9908 Lee Highway, Fairfax.

Friday: Happy hour at Bronco Billy's Good Times Saloon, 1823 L Street, Northwest. Half-price beer and free barbecue dinner.

Saturday: Two-for-one specials at New York, New York, 2020 K Street, Northwest. Call for dates and choices.

A WEEK'S WORTH OF ENTERTAINMENT BARGAINS

Sunday: Open-mike night at Gallagher's Pub, 3319 Connecticut Avenue. No cover, no minimum.

Monday: Roth's Parkway III theaters, 4816 Boiling Brook Parkway, Rockville; \$2 admission for almost-first-run movies.

Tuesday: Videotape rentals for \$1.25 at Tower Records, 2000 Pennsylvania Avenue, Northwest. No membership required.

Wednesday: Bethesda Cinema 'n' Drafthouse, 7719 Wisconsin Avenue, Bethesda; \$2.50 for the movie, with inexpensive food and drinks available.

Thursday: Three-buck night



DC's hottest breakdance group, the Mighty Poppalots, show off at the Lincoln Memorial.

at Baltimore Oriole games. Call 347-2525 for dates.

Friday: Twenty-five-cent concerts at Coolidge Auditorium in the Library of Congress. Tickets available at Jordan-Kitt's Music, 1330 G Street, Northwest.

Saturday: TicketPlace, 12th and F streets, Northwest. Good selection of half-price theater tickets for Saturday and Sunday matinees and evening performances.

ARTIFICIAL WATERFALLS

Best: National Gallery of Art cafeteria. Yet another work of art joining two incredible buildings.
Worst: Outside the DC Convention Center. Dribble, dribble.

SARTORIAL ANNOYANCES

Worst for men: Yellow ties with conservative suits. The mainstream way to look individualistic.
Worst for women: Dress-for-success suits with running shoes. Comfy but frumpy.

FANCY FOOTWORK

Best: The Mighty Poppalots. Washington's breakdancers are breaking out nationally.

SHODDY WORK

Best: The Cobbler Shoppe of Georgetown, 1633 Wisconsin Avenue, Northwest. Performing feats of magic.
Worst: Michael Deaver's advance work arranging Ronald Reagan's visit to the cemetery at Bitburg, Germany. He was too busy kicking BMW tires.

SUGGESTION NOT TAKEN

Best: Presidential counselor Fred Fielding on how to defuse the controversy over the visit to Bitburg: "Bill it as a salute to the aim and accuracy of the American soldier."
Worst: "Loosen up, Sandy baby." Button up, Johnny honey.

GOURMET POTATO SALAD

Best: Natural Extravaganza, 1349 Connecticut Avenue, Northwest. We tasted nine, and this topped them all.

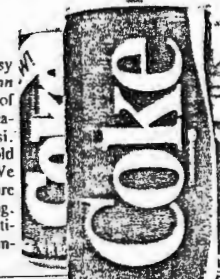
CHOCOLATE TRUFFLES

Pigs in France sniff out the delicate and expensive truffles found underground. Our tasters sniffed out the delicate and expensive truffles found in the area's top chocolate stores. We refrain from the obvious analogy.

- 1) Krön Chocolatier, 5300 Wisconsin Avenue, Northwest
- 2) Chocolate Chocolate, 1050 Connecticut Avenue, Northwest; Candy Jar brand
- 3) Lindt, at Larimer's, 1727 Connecticut Avenue, Northwest
- 4) Tie: Chocolate Chocolate, Manon brand; Godiva, 3222 M Street, Northwest
- 5) Sutton Place Gourmet, 10323 Old Georgetown Road, Bethesda, and 3201 New Mexico Avenue, Northwest; Blum's brand
- 6) Sutton Place Gourmet; Michel Guérard brand
- 7) Avignone Frères, 1777 Columbia Road, Northwest

THE BIG COLA CONTROVERSY

Plunging into the controversy of the year, Washingtonian staffers did a blind tasting of the old Coca-Cola, new Coca-Cola, and arch-rival Pepsi. Call us traditionalists, but old Coke won hands-down. We also asked our tasters to figure out what they were drinking. Ten of them correctly identified the three different samples—but 23 couldn't tell.



9

4622

343767

3100

TR123-01

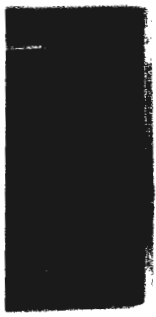
GI003

FG006-12

2

THE WHITE HOUSE
WASHINGTON

August 9, 1985



Dear Mr. President:

Ambassador van Well has sent the handsome leather album of photographs covering Nancy's and my visit to the Federal Republic of Germany. We are delighted to have this permanent record of our memorable stay and it's a perfect reminder of your special thoughtfulness.

With deep appreciation, and our kind regards to you and Mrs. von Weizsaecker,

Sincerely,

Ronald Reagan

X

His Excellency Richard von Weizsaecker
President of the Federal Republic
of Germany
Bonn

NSC # 8504622

REFERRAL

DATE: 13 AUG 85

MEMORANDUM FOR: STATE SECRETARIAT

DEPARTMENT OF STATE

DOCUMENT DESCRIPTION: TO: WEIZSAECKER, RICHARD

SOURCE: PRESIDENT

DATE: 09 AUG 85

KEYWORDS: GERMANY F R HS WEIZSAECKER, RICHARD

GIFT

SUBJ: PRES LTR TO PRES WEIZSAECKER RE THANKS FOR GIFT

REQUIRED ACTION: FOR DISPATCH

DUE DATE:

COMMENTS:


FOR WILLIAM F. MARTIN
EXECUTIVE SECRETARY

RECEIVED 07 JUN 85 14

TO WEIZSAECKER, RICHARD FROM PRESIDENT

DOCDATE 06 JUN 85

SOMMER

10 JUN 85

KIMMITT

11 JUN 85

KEYWORDS: GERMANY F R

HS

WEIZSAECKER, RICHARD

GIFT

SUBJECT: PRES LTR TO PRES WEIZSAECKER RE THANKS FOR GIFT

ACTION: MEMO KIMMITT TO HILBOLDT

DUE: 11 JUN 85 STATUS C FILES WH

FOR ACTION

FOR CONCURRENCE

FOR INFO

SOMMER

SESTANOVICH

MATLOCK

PEARSON

COMMENTS

REF# 322291

LOG

NSCIFID

(LF LF)

ACTION OFFICER (S)	ASSIGNED	ACTION REQUIRED	DUE	COPIES TO
	- 8/13	PRES SGD MTR		
DOS	- 8/13	FOR DISPATCH		PS

DISPATCH

27. 8/13

W/ATTCH FILE

27.

344837

YI 3000

TR123-01

67002

PR00501

September 6, 1985

Dear Mr. Jansen:

Please accept my sincere thanks for the walking stick which you carved and presented for me with your kind letter on the occasion of our visit to the Federal Republic of Germany. I truly appreciate the goodwill and deep concern for peace that prompted your special remembrance.

The goal of peace remains at the very center of all that this Administration does. I am working hard to keep the peace we cherish in America and to help our friends maintain the peace they enjoy in their own countries. The alliance of the past 40 years between the German and American peoples is a most valued asset; and I'll treasure your symbolic gift as a keepsake of your friendship.

Nancy joins me in sending you and your family our best wishes for the future.

Sincerely,

A

RONALD REAGAN

Mr. Reinhard Jansen
Am Westheck 174
4600 Dortmund 12
Federal Republic of Germany

P.S. We thought you might like to have the enclosed photograph.

Enclosure: Color photo. of RR and NR.

RR:CMF:JEH:AVH:mds

DISPATCH THRU STATE.

850909

September 5, 1985

Dear Mr. Jansen:

Please accept my sincere thanks for the walking stick which you carved and presented for me with your kind letter on the occasion of our visit to the Federal Republic of Germany. I truly appreciate the goodwill and deep concern for peace that prompted your special remembrance.

The goal of peace remains at the very center of all that this Administration does. I am working hard to keep the peace we cherish in America and to help our friends maintain the peace they enjoy in their own countries. The alliance of the past 40 years between the German and American peoples is a most valued asset; and I'll treasure your symbolic gift as a keepsake of your friendship.

Nancy joins me in sending you and your family our best wishes for the future.

Sincerely,
RR

Mr. Reinhard Jansen
Am Westheck 174
4600 Dortmund 12
Federal Republic of Germany

P.S. We thought you might like to have the enclosed photograph.

Encl.: Color photo. of RR and NR.

RR:CMF:JEH:AVH

DISPATCH THRU STATE.

OH
WR

WHITE HOUSE GIFT REGISTER

(For President/First Lady)

Please Complete as Thoroughly as Possible

Send Gift and Register to: White House Gift Unit, Room 494, OEOB (456-7133)

Date: August 20, 1985

Date Gift Received: ? (May 1985?) Accepted By or Presented to: American Embassy Bonn

Title: _____

Office: _____

GIFT INTENDED FOR

President: First Lady: President & First Lady:
Other First Family Member (Name): _____

DONOR INFORMATION

Name of Donor: Mr. Reinhard Jansen
Title of Donor: _____
Address of Donor: Am Westheck 174, 4600 Dortmund 12
Country: Fed. Repub. of Germany
PRESENTED BY:
Donor: Other (Name): _____
Address: _____

GIFT INFORMATION

Circumstances of Presentation: (including date, location, and purpose of event) gift was presumably hand delivered to the Embassy in May; security office held for inspection; passed to correspondence office and then to gifts office.
Description of Gift: hand carved walking cane

ACKNOWLEDGMENT

Copy Attached: _____ To be Handled by Gift Unit:
Coordinate acknowledgment with other office: _____
(ie, Hospitality, NSC, State)

REPORT PREPARED BY

Name: Thomas B. Robertson Tel: (0228) 339-2103
Office: American Embassy Bonn Room No.: 1621

OTHER COMMENTS

For Gift Unit Use:
Date received: _____ Through: _____

8 | 30
62.

To the president
of the United States

Dortmund 23th.04. 85

Dear Mr President.

This is the second time that I have put pen to paper.
The latest situation in the media makes it very difficult
for me, but still I return with joy to this sentence:

" 40 years of peace and freedom ! "

For us Germans this is the greatest joy, to have
the president of our protectors, the USA, as a guest
with us.

As a father of six children I have waited a long time
for this moment.

My parents, brothers and sisters and I have paid dearly
for this mad Nazi-war and our sacrifice
was our home-town Danzig.

And that's why have given me many hours of great joy
to make this handmade walking-stick.

A stick for peace,
a stick as thank you
a stick for bond and friendship with the American people.

I wish you, Mr President, sunny and friendly days
in the Bundesrepublik
also may God give you the strenght to carry out
the forthcoming dialog with success.

With this stick on the way to world peace.
May this piece of German Ash accompany us and
the world to 100 years of peace.

In this sense I wish you all the best

God save the president

Your carver
Reinhard Jansen



Reinhard Jansen
Am Westheck 174
4600 Dortmund 12

1-84714



United States Department of State

Washington, D.C. 20520

336880
3500
4800

TR12301

CO05402

HU
CO165

Mr. Erich Weiss
Komiteeleiter
Praesidentstrasse23a
D-4630 Bochum

Dear Mr. Weiss:

I am writing on behalf of President Reagan to thank you for your warm welcome on the occasion of his visit to the Federal Republic of Germany, and also for your expression of gratitude for U.S. contributions to the security of your country.

Your concern for the status of the Baltic States is also appreciated. As you know, the United States does not recognize the forcible incorporation of Latvia, Lithuania and Estonia into the Soviet Union. We understand that the Government of the Federal Republic of Germany is in basic agreement with this position, the affirmation of which is not dependent upon a formal abrogation of the 1939 German-Soviet Nonaggression Pact.

Thank you again for your kind comments and suggestions.

Sincerely,

RS

Roland K. Kuchel
Director
Office of Eastern European
and Yugoslav Affairs

*file
not controlled*

303880

UNCLASSIFIED
(Classification)

DEPARTMENT OF STATE
EXECUTIVE SECRETARIAT
TRANSMITTAL FORM

S/S 8513399

Date August 13, 1985

For: Mr. Robert C. McFarlane
National Security Council
The White House

Reference:

To: President Reagan From: Mr. Erich Weiss

Date: May 1, 1985 Subject: Welcomes the President

to West Germany and thanks the U.S. for ensuring the security of FRG

WH Referral Dated: May 30, 1985 NSC ID#
(if any)

The attached item was sent directly to the
Department of State

Action Taken:

- A draft reply is attached.
- A draft reply will be forwarded.
- A translation is attached.
- An information copy of a direct reply is attached.
- We believe no response is necessary for the reason cited below.
- The Department of State has no objection to the proposed travel.
- Other.

Remarks:

For Deborah Graber
Nicholas Platt
Executive Secretary

UNCLASSIFIED
(Classification)

85 AUG 14 A 6: 43

WHITE HOUSE
SITUATION ROOM

DEPARTMENT OF STATE
DIVISION OF LANGUAGE SERVICES

(TRANSLATION)

LS NO. 116482
German
JS/AO

International Viktoras Petkus Committee
International Association for Human Rights (IGFM) and
the International Nijole Sadunaite Committee Fatima-Aktion 77

Dear Mr. President:

Although you are most welcome here in Germany as one of our best friends, we deeply regret the unfortunate circumstances that have caused you embarrassment among us Germans, who are indebted to your country for our freedom and security today. Without our best friends, the Americans, there would no longer be a free city of Berlin today!

Just as you guarantee our freedom and security and remain a loyal friend to us, you show time and again your solidarity with the Baltic nations, enslaved by Moscow through German fault. Wishing to help the Baltic nations by our proclamation to the [German] Federal Government, we urge you to use your good office to prevail upon Federal Chancellor Dr. Helmut Kohl to fulfill the demands contained in the Memorandum of the 45 Balts to the Federal Government.

Please encourage Chancellor Kohl to fulfill the demand contained in the Memorandum of the 45 Balts--" to declare unilaterally and publicly that the secret treaty (the Molotov-Ribbentrop Pact) of September 26, 1939, is null and void"--at the commemoration ceremony in the Bundestag on May 8.

Mr. President, if you and the other chiefs of state encourage the Federal Chancellor to do this, you will remove the heavy burden of helplessness from the Lithuanians, Latvians, and Estonians and will give them great moral strength and fortitude, hope, and courage! Mr. President, please help us to convince Chancellor Kohl of the urgent need to declare this pact null and void so that we may join together in helping the enslaved Balts!

May God protect you and your country America!

With cordial greetings,

The International Nijole Sadunaite Committee

The International Viktoras Petkus Human Rights Committee

[signature]

Erich Weiss

(Director of the Committee)

International Viktoras Petkus Committee

Fatima Action 77

Proclamation

To: The Federal President
The Federal Government
The President of the German Bundestag
The CDU/CSU, SPD, and FDP factions of the German Bundestag

This proclamation briefly describes the tragic fate of the Baltic nations--Lithuania, Latvia, and Estonia--after the signing of the Hitler-Stalin Pact of August 23, 1939, and the Ribbentrop-Molotov Pact of September 28, 1939. These three nations were forcibly incorporated in the Soviet Union and a large number of their inhabitants deported to labor camps in Siberia. The oppression, persecution, and isolation of the Balts have continued to this day.

Since the German people bear some responsibility for the fate of the three enslaved Baltic nations, the proclamation calls upon Germans to express their solidarity with and support for Lithuania, Latvia, and Estonia by fulfilling the demands contained in the "Memorandum of 45 Balts of August 23, 1979," which was also signed by prominent Russian dissidents.

Specifically, the Federal Government of Germany is urged to:

1. Declare that the secret pact of September 28, 1939, is null and void;
2. To make May 8, 1985 a day of remembrance not only for the victims of National Socialism, the Second World War, and mass expulsions, but also for the enslaved Baltic nations.

Summary of the Memorandum of 45 Balts
sent on August 23, 1979, to UN Secretary
General Kurt Waldheim and to all the
states that signed the Atlantic Charter

The Memorandum of 45 Balts gives a succinct history of the secret negotiations between Germany and the Soviet Union from 1939 to 1941 regarding the division of Eastern Europe into spheres of influence. These negotiations led to the forcible annexation of Estonia, Lithuania, and Latvia by the USSR in 1940. The document also mentions the Atlantic Charter of August 1941, in which the United States, Great Britain and subsequently the Soviet Union pledged, among other things, to uphold the right of all peoples to self-determination.

Referring to the principles of the Atlantic Charter, and citing the example of Czechoslovakia, which regained its statehood after the defeat of Nazi Germany nullified the Munich Agreement of 1938, the signatories to the Memorandum advance the following demands:

1. The Government of the USSR must publish the full text of the Molotov-Ribbentrop Pact and all other relevant secret records, and declare this pact to be null and void;
2. The governments of the FRG and the GDR must publicly declare the Molotov-Ribbentrop Pact to be null and void;
3. The governments of the states that signed the Atlantic Charter must condemn the Molotov-Ribbentrop Pact and its

consequences, inasmuch as colonialism is recognized as a an international crime and international law obliges every state to help implement the principles of equality and self-determination;

4. The United Nations, having legal responsibility for the fate of the Baltic nations as the successor of the League of Nations, to which Lithuania, Latvia, and Estonia belonged (until the Molotiv-Ribbentrop Pact entered into force), must take up the question of nullification of the Molotov-Ribbentrop Pact in the next session of the General Assembly.

Addendum

Russian dissidents support the Memorandum

Five leading Russian dissidents--Malva Landa, Viktor Nekipelov, Andrey Sakharov, Tatyana Velikanova, and Arina Ginzburg--acknowledge the validity of the demands advanced by the signatories to the Memorandum and urge that every effort be made to enable the subjugated nations of Lithuania, Latvia, and Estonia to determine their own destiny.

ROMAS KALANTA

Self-immolation for liberty

Kaunas

Anniversary 5/14/1972

Description of the events surrounding Kalanta's self-immolation in Kaunas, of the measures adopted by the Soviets and their effect on the Lithuanians.

INTERNATIONALES VIKTORAS PETKUS-KOMITEE

Int. Gesellschaft für Menschenrechte (IGFM) - u.
- Int. Nijolė Sadunaitė-Komitee - FATIMA-AKTION 77

Komiteeleitung: Tel. (02 34) 68 13 97

Erich Weiss, Präsidentstraße 23a, D-4630 Bochum
Pfr. Winfried Pietrek, Kolpingstraße 5, D-4780 Lippstadt
E. und H. Schuch, K.-Höller-Straße 10/7, A-5020 Salzburg
Helga Steffensmeier, Am Winnesberg 49
4300 Essen 1, Tel. (02 01) 71 45 91

„Frei ist der Mensch geboren.
Im Leben für die Menschenrechte
zu kämpfen, ist die heiligste Pflicht
eines jeden.“

E i l t !

z.Hd. On the President
of the United States of America

Mr. Ronald Reagan

Bundeskanzleramt
Adenauerallee 141

5300 B o n n 1

Bochum, den 4. Mai 1985
Lippstadt
Salzburg
Kisslegg
Essen

Dear Mr. President Reagan !

Obwohl Sie uns in Deutschland als bester Freund herzlich willkommen sind, so bedauern wir aufs tiefste die unglücklichen Umstände, die zu Betroffenheit, gerade bei uns Deutschen führen muß, wir, die Ihrem Land heute Freiheit und Sicherheit verdanken. Ohne unsere besten Freunde, die Amerikaner, gäbe es heute keine freie Stadt Berlin mehr !

So, wie Sie unsere Freiheit und Sicherheit garantieren, und treue Freundschaft halten, so bekunden Sie immer wieder Ihre tiefe Verbundenheit mit den durch deutsche Schuld von Moskau versklavten Balten, denen wir durch unsere Proklamation an die Bundesregierung helfen wollen, die im Memorandum der 45 Balten zu Recht geforderten Forderung an die Bundesregierung zu erfüllen, dazu erbitten wir Ihre Gutherzigkeit und Unterstützung bei Bundeskanzler Dr. Helmut Kohl.

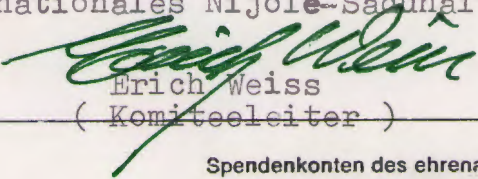
Ermutigen Sie bitte Bundeskanzler Dr. Helmut Kohl, damit er am 8. Mai bei den Gedenkfeierlichkeiten im Bundestag, das Vermächtnis und Forderung im Memorandum der 45 Balten "einseitige, öffentliche Null und Nichtigkeitserklärung des Geheimabkommen (Molotow-Ribbentrop-Pakt) vom 26. September 1939 - Tag der Ratifizierung erfüllt."

Wenn Sie, sehr geehrter Mr. President Reagan mit den anderen Staats- und Regierungschefs den Bundeskanzler ermutigen, ist Litauern - Letten - und Esten - die schwere Last der Wehrlosigkeit genommen, wird ihnen große moralische Kraft und Stärke, Hoffnung und Mut gegeben ! Bitte, Mr. President Reagan, helfen Sie mit Bundeskanzler Kohl von der dringenden Notwendigkeit dieser Ungültigkeitserklärung zu überzeugen damit wir den versklavten Balten gemeinsam helfen können!

Gott Schütze Sie und Ihr Land America !

Mit herzlichen Grüßen

Internationales Nijolė Sadunaitė-u. Viktoras Petkus-Menschenrechtskomitee


Erich Weiss
(Komiteeleiter)

Spendenkonto des ehrenamtlich arbeitenden Komitees:

Postscheck Dortmund 4507-467 (BLZ 440 100 46) oder
Bankkonto 111.914 Raiffeisenkasse Salzburg-Itzling „MENSCHENRECHT“
beim PSK Wien Raika Itzling 48 32.243

INTERNATIONALES VIKTORAS PETKUS-KOMITEE

Int. Gesellschaft für Menschenrechte (IGFM)

- Int. Nijolė Sadunaitė-Komitee - u. FATIMA-AKTION 77
Kisslegg -

Komiteeleitung: Tel. (02 34) 68 13 97

Erich Weiss, Präsidentstraße 23a, D-4630 Bochum
Pfr. Winfried Pietrek, Kolpingstraße 5, D-4780 Lippstadt
E. und H. Schuch, K.-Höller-Straße 10/7, A-5020 Salzburg

„Frei ist der Mensch geboren.
Im Leben für die Menschenrechte
zu kämpfen, ist die heilige Pflicht
eines jeden.“

Am 23. August 1979
richteten 45 Balten ein Memorandum
an UNO-Generalsekretär Kurt Waldheim
und alle Staaten, die die
Atlantic-Charta unterzeichnet haben :

Bochum, den
Lippstadt
Salzburg
Kisslegg

- Memorandum der 45 Balten -
vom 23. August 1979

Das Memorandum hat folgenden Wortlaut :

An die Regierung der Sozialistischen Sowjetrepubliken
An die Regierung der Deutschen Bundesrepublik
An die Regierung der Deutschen Demokratischen Republik
An die Regierungen aller Staaten, die die Atlantic-Charta unterzeichneten
An Herrn Kurt Waldheim, Generalsekretär der UNO :

- In der sowjetischen Rechtswissenschaft versteht man unter nationaler Souveränität eine Nationalität, die alle Rechte und politischen Freiheiten besitzt, die die reale Möglichkeit besitzt, ihr Schicksal selbst zu bestimmen und vor allem die Möglichkeit, ihren selbstständigen Staat zu gründen. Die nationale Souveränität wird charakterisiert durch die politische, territoriale, kulturelle und linguistische Unabhängigkeit, das ist eine Nationalität, die die vollen souveränen Rechte in allen gesellschaftlichen Fragen besitzt, wobei diese Rechte vollständig realisiert sind. Nationale Souveränität kann man nicht schenken noch fortnehmen. Man kann sie nur vernichten oder erneut wiederherstellen.

- Im Jahre 1919 hat Lenin die Existenz von Estland, Lettland und Litauen de facto anerkannt, die sich kurz zuvor vom Russischen Imperium gelöst hatten. Im Januar 1920 schloß Sowjetrußland mit diesen Staaten Friedensverträge, wobei diese auch de jure anerkannte. Im Namen der Sowjetregierung verzichtete Lenin für ewige Zeit auf die souveränen Rechte über Estland, Lettland, Litauen.

1). Den 23. August dieses Jahres (1979) markiert den 40 zigsten Jahrestag des Molotow-Ribbentrop-Paktes, dessen Verwirklichung das Ende der Selbstständigkeit Estland's, Lettland's und Litauen's bedeutete.

2). Am 23. August 1939 unterzeichneten Deutschland und die Sowjetunion einen Nichtangriffspakt, einschließlich eines geheimen Protokolls über die Aufteilung Ost-Europas in Interessensphären. Objekte der geheimen

Memorandum der 45 Balten

Gespräche zwischen Molotov und Ribbentrop waren Finnland, Estland, Lettland, Litauen, Polen, Bessarabien und die Nord-Bukowina. Finnland, Estland, und Lettland sollten der Sowjetunion verbleiben, Litauen jedoch Deutschland zufallen.

3). Am 28. September 1939 unterzeichneten Deutschland und die Sowjetunion einen Grenz- und Freundschaftsvertrag. Dieser Pakt ergänzte das geheime Protokoll dahingehend, daß jetzt auch Litauen der Sowjetunion " anvertraut wurde ", ausgenommen das am linken Ufer des Flusses Sheshupe befindlichen Territoriums, das im Fall der Anwendung spezieller Maßnahmen vom deutschen Heer besetzt werden sollte.

4). Zwischen dem 15. und 17. Juni 1940 führte auf Befehl der Regierung der UdSSR die Rote Armee diese speziellen Maßnahmen auf dem Gebiet des Territoriums von Litauen, Lettland, und Estland durch. Es wurde auch jenes Gebiet in Litauen angegliedert, das auf Grund der Vereinbarungen zwischen Stalin und Hitler unter die Besetzung durch das deutsche Heer fallen sollte.

5). Am 10. Januar 1941 unterzeichnete der Deutsche Gesandte Dr. Graf von Schulenburg, auf der einen und der Vorsitzende des Rates der Volkskommissare der UdSSR, V.W. Molotow, auf der anderen Seite ein neues geheimes Protokoll, über den oben genannten Teil der Territoriums von Litauen. Dem neuen Protokoll entsprechend, zederte Deutschland auch das linke Ufer des Flusses Sheshupe an die Sowjetunion, wobei Moskau an Berlin 7,5 Millionen Dollar in Goldwährung zahlen sollte, was dem Wert von 31,5 Millionen Reichsmark entsprach.

Der Molotow-Ribbentrop-Pakt wurde zu einem Vertrag zwischen den beiden größten Tyrannen der Geschichte - Hitler und Stalin - feindlich dem Frieden und der Menschheit gegenüber, der die Grundlagen für den zweiten Weltkrieg legte. Das ist es, weshalb wir den 23. August für einen Tag der Schande halten.

6). Am 14. August 1941 unterzeichneten der Präsident der USA, J.F.D. Roosevelt und der Premierminister Großbritanniens, W.Churchill, die Atlantic-Charta, die aus sechs Punkten bestand. Punkt 2, besagt, daß weder die Vereinigten Staaten noch Großbritannien territorialen Veränderungen zustimmen könnten, die sich nicht im Einklang mit dem freien Willen der Bewohner dieser Territorien befinden. Und Punkt 3, bezeugt das Recht aller Völker, eine ihren Wünschen entsprechende Regierung frei zu wählen und ihre souveränen Rechte auf Selbstbestimmung zu realisieren, die sie durch Gewalt verloren haben. Die Sowjetunion schloß sich am 24. September 1941 dieser Charta an

- Mit dem Beitritt zur Atlantic-Charta erklärte die Sowjetunion, daß sie sich in ihrer Außenpolitik vom Grundsatz der Selbstbestimmung der Völker leiten lasse, daß sie das Recht eines jeden Volkes auf einen selbstständigen Staat und die Ungeteiltheit seines Territoriums anerkenne, ebenso wie das Recht auf eine freie Wahl des gesellschaftlichen Systems, welches das Volk für die wirtschaftliche und kulturelle Entwicklung als notwendig ansieht.

- Es ist notwendig, sich daran zu erinnern, daß es gemäß dem Internationalen Recht keinem Volk möglich ist, sein Schicksal selbst zu bestimmen, wenn sein Land von einem fremden Heer besetzt ist. Das hat auch Lenin im Friedensdekret betont; wenn es einem Volk nicht möglich ist, freie Wahlen ohne Anwesenheit eines fremden Heeres oder den Druck einer fremden Macht durchzuführen, so stelle die Angliederung seines Territoriums an ein anderes Land eine Annexion dar, was bedeutet, daß es gewaltsam genommen wurde !

Memorandum der 45 Balten

- Durch die Niederlage Hitler-Deutschlands im zweiten Weltkrieg, wurden die Folgen der am 25. September 1939 in München geführten Verhandlungen (sogenannte Münchner-Konferenz) ausgelöscht, indem sie dem Druck der Öffentlichkeit der Tschechoslowakei entgegenkam, bekannte sie die Bonner Regierung dazu, daß der Pakt von München ungültig sei, und dies rückwirkend von dem Augenblick seiner Unterzeichnung an.
- Der Molotow-Ribbentrop-Pakt jedoch scheint noch immer juristisch in Kraft zu sein.
- Wir meinen, daß die übrige Welt durch ihr Schweigen in dieser Frage die Aggressoren der Vergangenheit, der Gegenwart und der Zukunft nur begünstigt.

Wir wenden uns :

- an die Regierung der UdSSR, daß der vollständige Text des Molotow-Ribbentrop-Paktes, einschließlich aller geheimen Protokolle veröffentlicht wird. Wir möchten betonen, daß die Sowjetregierung im Friedensdekret deklariert, sie sage sich los von der Geheimdiplomatie. Zugleich wünschen wir die Mitteilung, daß der Molotow-Ribbentrop-Pakt von seiner Unterzeichnung an ungültig ist - erklärt wird;
- an die Regierungen der BRD und DDR, daß sie öffentlich die Ungültigkeit des Molotow-Ribbentrop-Paktes bekanntgeben.
Wir erbitten dazu Ihre Hilfe, daß die Sowjetregierung die Folgen dieses Paktes liquidieren kann. Zur Durchführung ist es vielleicht notwendig, eine entsprechende Kommission zu bilden, der Vertreter der UdSSR, der BRD und der DDR angehören;
- an die Regierungen jener Staaten, die die Atlantic-Charta unterzeichnet haben, daß sie von der Position der Moral und der Verantwortlichkeit aus den Molotow-Ribbentrop-Pakt und seine Folgen verurteilen.
Wir wünschen Ihre Aufmerksamkeit auf die Tatsache zu richten, daß keine Aktion eine ausschließlich innere Angelegenheit ist, wenn sie Frieden und Sicherheit gefährdet und internationale Normen grob verletzt.
Das Prinzip der Selbstbestimmung von Völkern und Staaten kennt verschiedene Arten des Kampfes gegen den Kolonialismus, den man als internationales Verbrechen ansieht. Das ist es, weshalb viele Völker in der ganzen Welt Befreiungskriege unterstützen.
Zusätzlich hierzu - und dem internationalen Recht entsprechend - ist jeder Staat verpflichtet, bei der Verwirklichung der Prinzipien der Gleichwertigkeit und der Selbstbestimmung mitzuhelfen ;
- an den Generalsekretär der UNO, da diese internationale Organisation Nachfolgerin des Völkerbundes ist, dessen vollberechtigte Mitglieder Estland, Lettland und Litauen bis zum Inkrafttreten des Molotow-Ribbentrop-Paktes waren. Folglich teilt die UNO die juristische Verantwortung für das Schicksal der Baltischen Staaten. Wir ersuchen, daß die Vollversammlung der UNO in der nächsten Sitzungsperiode ihres Plenums die Frage der Liquidierung der Folgen des Molotow-Ribbentrop-Paktes aufgreift !
a). Wir wünschen die Aufmerksamkeit darauf zu lenken - daß der Grundsatz der Selbstbestimmung durch internationale Vereinbarungen fixiert ist. Beispielsweise in derart bedeutsamen Dokumenten wie der Satzung der UNO (Abs. 1, 13, 55, 76); in der von der Vollversammlung der UNO am 14. Dezember 1960 angenommenen Deklaration über das Recht der Kolonialvölker auf Selbstbestimmung, Selbständigkeit und eigene Territorien; in der Resolution der Vollversammlung der UNO vom 20. Dezember 1965, die das Recht der Kolonialvölker auf Selbstständigkeit unterstützte, und in der am

Memorandum der 45 Balten

21. Dezember 1965 angenommenen internationale Konvention gegen rassische Diskriminierung jeglicher Art. Es gibt eine internationale Deklaration der Menschenrechte vom 16. Dezember 1966 und eine Deklaration über die Prinzipien der internationalen Rechte vom 24. Oktober 1970. Diese und andere internationale Dokumente bescheinigen die Rechte der Völker auf Gleichwertigkeit und Selbstbestimmung, das bedeutet ;

b). das Recht aller Völker, ihr Geschick selbst zu bestimmen, d.h. unter freien Bedingungen selbst ihre Innen- und Außenpolitik ohne auswärtige Einmischung zu entscheiden und, entsprechend ihren Wünschen ihre politische, wirtschaftliche, gesellschaftliche und kulturelle Entwicklung zu verwirklichen ;

c). das Recht der Völker, selbst darüber zu entscheiden, wie sie ihre Ressourcen nutzen und anlegen wollen ;

d). die Pflicht jedes Staates für die Grundsätze der Gleichwertigkeit und der Selbstbestimmung einzustehen, wie es in der Satzung der UNO zum Ausdruck gebracht ist.

Die Prinzipien der Gleichberechtigung und des Selbstbestimmungsrechts gehören auch zu den wesentlichen Leitgedanken in der Schlußakte der Konferenz für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa, KSZE.

Wie Sie, Herr Generalsekretär, wissen, wird diesen vorgenannten internationalen Dokumenten, die für alle verbindlich sind, seitens einiger Mitgliedstaaten der UNO nicht gefolgt.

Wir wünschen, daß in einer der nächsten Sitzungsperioden des Plenum der Vollversammlung der UNO die Frage ESTLAND'S - LETTLAND'S - LITAUEN'S aufgenommen wird, denn diesen Völkern fehlen die Rechte und Möglichkeiten ihr Geschick selbst zu bestimmen.

23. August 1979

Romas Andriauskas
Stase Andriauskėnė
Alfonsas Andriukatis
Edmardas Bartusuka
Vytautas Bastigs
Vytautas Bogushis
Pater Vladas Bobinos
Romas Vitkeavicius
Jonas Volungievicius
Jonas Eisuvidas
Rimas Zukauskas
Ivars Zukovskis
Alfridaš Zaideks
Juris Ziemelis
Lutauras Kasakiavicius
Algis Statkavicius
Kestutis Subacius
Enn Tarto (Este) x
Antanas Terleckas
Erik Udam (Este) x
Ints Calitis
Petras Cidzikas
Jonas Dambrauskas

Leonas Laurinskas
Rimas Mazukna
Pater Moliks
Mart Niklus (Este) x
Peter Napoleonas Norkuonas
Sigitas Paulsvicius
Angele Pashkauskiene
Jonas Patkavicius
Jonas Protusevicius
Kestutis Povilaitis
Sigitas Randys
Endel Ratas (Este) x
Henrikas Sambor
Julius Sasnauskas
Leonara Sasnauskaite
Arvidas Cekanavicius
Vladas Shakalys
Jonas Sherksiunas
Zigmas Shirviskas
Micislovas Yuravicius
Pater Virgilius Jangelis
Jadvyga Patkaviciene

Anm.: Die in Klammern gestzte Nationalität mit " x " bedeutet, daß alle Esten unschuldig, als Gewissensgefangene KZ- u. Verbannungstrafen aus Überzeugungs- u. Gewissensgründen verbüßen mußten, von den anderen 41 Mitunterzeichnern befinden sich noch mehrere im KZ u. Verbannung.

Anhang: Russische Dissidenten unterstützen Memorandum

ANHANG

Russische Dissidenten unterstützen das Memorandum :

Der Wortlaut :

- Russische Dissidenten unterstützen Memorandum -

Die Baltischen Freistaaten - Litauen - Lettland - Estland - wurden gewaltsam von der Sowjetunion inkorporiert, ohne Berücksichtigung des Willen ihrer Völker. Sie war das Ergebnis einer sowjetischen militärischen Okkupation.

Indem wir berücksichtigen, daß wir die Prinzipien der Gleichberechtigung und der Selbstbestimmung im Bezug auf alle Völker unterstützen, und indem wir das Recht eines jeden Volkes, selbst sein Geschick zu bestimmen, respektieren, halten wir es für notwendig, daß unter den gegebenen geschichtlichen Bestimmungen, Bedingungen die Frage der Selbstbestimmung - Litauens - Lettlands - Estlands - auf dem Wege einer Volksabstimmung gelöst werden muß, und daß sie unter derartigen Bedingungen durchzuführen ist, bei denen diese Völker die Möglichkeit haben, frei ihre Wünsche und Absichten zu äußern.

Wir unterstützen den Aufruf der Vertreter Litauens - Lettlands - Estlands, das gegen diese Länder begangene Unrecht zu erörtern, und wir erkennen das Recht ihrer Völker an, selbst frei ihr Geschick zu bestimmen.

23. August 1979

Malva Landa
Viktor Nekipelov
Andrej Sacharow
Tatjana Velikanova
Arina Ginzburg

Anm.: Alle Unterzeichner des Memorandums, sowie die 5 Unterzeichner dieser Erklärung, haben z.T. ihre KZ- u. Verbannungsstrafen für ihr " Verbrechen " (abfassen des Memorandums und Unterschriften) abgeübt, die anderen befinden sich noch immer in KZ-Haft oder Verbannung.
Alle haben Verfolgung, Haft und Verbannung auf sich genommen, damit die Regierungen der freien Welt, UNO und Europaparlament die offene baltische Frage öffentlich erörtern und nach einer Lösung suchen, endlich öffentlich die Dinge beim Namen nennen, statt " selbstherrlich " zu urteilen und " zum Schweigen raten - wieder besseres Wissen ! "
Überlassen Sie getrost die Beurteilung den Balten selbst, tun Sie was von ihnen verlangt wird, reden Sie endlich !!!



Komiteeleitung: Tel. (02 34) 68 13 97

Erich Weiss, Präsidentstraße 23a, D-4630 Bochum
Pfr. Winfried Pietrek, Kolpingstraße 5, D-4780 Lippstadt
E. und H. Schuch, K.-Holler-Straße 10/7, A-5020 Salzburg

Anschrift: Immenried 15/97, D-7964 Kisslegg
Telefon: (07563) 2221

Ehrenmitglieder: Erzbischof Raymond Marie
Tchidimbo/Vatikan; D. Treffert, Dipl.-Volks-
wirt-Redakteurin/Bonn; Prof. Dr. F. Sotto-
cornola, Theologe/Japan-Kobe

PROKLAMATION

An den Bundespräsidenten
An die Bundesregierung
An das Präsidium des Deutschen Bundestages
An die Fraktionen des Deutschen Bundestages CDU/CSU, SPD, FDP

Als Deutschland am 8. Mai kapitulierte, wurden die Weichen für eine neue Zukunft des zerstörten Europa gestellt. Die Nationen West- und Osteuropas glaubten an eine Zukunft in Frieden und Freiheit. Doch die baltische Völkerfamilie – Litauen – Lettland – Estland – konnte an diesem Tag bereits nicht mehr auf eine neue Zukunft hoffen, über sie fiel der Vorhang einer finsternen Zukunft in Unterdrückung, Verfolgung, Leid und noch größeren Schmerz, auch durch deutsche Schuld.

Mit der Unterzeichnung des unseligen Hitler-Stalin-Pakts am 23. August und den geheimen Zusatzprotokollen vom 28. September 1939 in Moskau durch die Außenminister Ribbentrop und Molotow (Ribbentrop-Molotow-Pakt), endete auf tragische Weise die zwei Jahrzehnte dauernde Freiheit und Souveränität der Balten. Die Verträge beantworteten die Menschen des Baltikums der Sowjetmacht. Diese neue Zukunft öffnete ihre Pforten in der Nacht des 14. Juni 1941, als blitzartig 63 257 Balten überfallen und nach Sibirien deportiert wurden:

- Litauer 38.000
- Letten 15.000
- Esten 10.257.

Keines dieser Völker wollte sich in den Krieg hineinziehen lassen, um ihre Freiheit und Unabhängigkeit zu erhalten. Sie wurden aber schon Opfer, bevor die Kriegswalze über sie hinwegrollte. Unterdrückung, Verfolgung und Isolierung dauern bis heute an. Wir Deutsche tragen noch heute moralisch Mitschuld am Opfergang der Balten. Deshalb gilt das Gedenken am 8. Mai auch und gerade „den von den Politikern vergessenen Balten“. Wir Deutsche tragen auch heute noch schwer an der mitverschuldeten Versklavung der baltischen Völker – Litauen – Lettland – Estland – die seit einem halben Jahrhundert andauert. Der 8. Mai bietet sich geradezu an, wenigstens unsere moralische Schuld in moralische Solidarität und Unterstützung umzuwandeln. Der 8. Mai bietet sich an, die Forderungen im „Memorandum der 45 Balten vom 23. August 1979“ (es wurde der damaligen Bundesregierung übermittelt) wenigstens seitens der heutigen Bundesregierung zu erfüllen, und öffentlich das geheime Zusatzabkommen vom 28. September 1939 für „null und nichtig zu erklären“. Das Memorandum - es wurde auch von prominenten russischen Dissidenten unterstützt - bringt den Willen der baltischen Völker und nicht den ihrer von Moskau mit Gewalt eingesetzten Marionettenregierungen zum Ausdruck:

- Öffentliche „Null- und Nichtigkeitserklärung des Geheimabkommens“ vom 28.9.39 seitens der Bundesregierung.
- Respektierung des Willens der Litauer, Letten, Esten, die offene baltische Frage vor das Plenum der Vollversammlung der Vereinten Nationen zu bringen und das verhängnisvolle Schweigen endlich zu brechen.
- Das Recht der Balten auf Selbstbestimmung und Souveränität, wie es für alle freien Völker verwirklicht wurde und für alle Völker gefordert wird, auf internationaler Ebene zu unterstützen.
- Unterstützung der Forderung aller Baltischen Völker, durch eine freie Volksabstimmung selbst über ihr Schicksal zu bestimmen und vor der UNO-Vollversammlung die baltische Frage in ihrem Sinne zu lösen.

Alle westlichen Regierungen, US-Präsident Reagan, der australische Premierminister Robert Hawke, die die Menschenrechte schützen und respektieren, haben in Resolutionen, Proklamationen und Erklärungen die widerrechtliche Okkupation und Einverleibung in das Sowjet-Imperium für „ungültig“ erklärt und Litauen, Lettland, Estland Unabhängigkeit und freie Selbstbestimmung zuerkannt.

Die Bundesregierung bleibt aufgefordert, den 8. Mai 1985 nicht nur als Gedenktag für alle Opfer des Nationalsozialismus, des 2. Weltkriegs, aller Vertriebenen zu halten, sondern auch der versklavten Balten und durch die öffentliche „Null- und Nichtigkeitserklärung des Ribbentrop-Molotow-Pakts“ seitens der Bundesregierung moralisch gut zu machen, was in deutschem Namen an ihnen verbrochen wurde – und wie es von Litauerinnen, Letten und Esten in vielen Appellen von allen Bundesregierungen immer und immer wieder gefordert wurde.

Nicht mehr schweigen, sondern jetzt endlich vor der Weltöffentlichkeit, bei der UNO und dem Europaparlament reden! Litauen – Lettland – Estland, diese „Freistaaten“ vermissen ihre offiziellen Vertreter bei der UNO sehr, auch ihre Nationalflaggen fehlen noch immer am East River.

DIE KOMITEELEITUNG

gez. Erich Weiss, Winfried Pietrek, E. und H. Schuch

DIE LEITUNG DER FATIMA-AKTION 77

gez. Werner L. Forster, Martin Müller, Bernhard Müller

ELTA INFORMATION BULLETIN

Sponsored by the Lithuanian National Foundation, Inc.

1611 Connecticut Ave. NW, Suite 2, Washington, D.C. 20009

Tel. (202) 667-1980

No. 3 (310)

March, 1985

Contents:

The Baltic Case on the International Agenda

EUROPEAN PARLIAMENTARIANS SUPPORT BALTIC SELF-DETERMINATION — 3.

WEST GERMAN GOVERNMENT ASKED TO ANNUL HITLER-STALIN PACT — 4.

Moscow on Trial

Side 4

REOPENING OF NUREMBERG TRIALS URGED — 6.

BALTIC TRIAL OF SOVIET UNION DISCUSSED IN WESTERN PRESS — 8.

The Underground Press

THE 65TH ISSUE OF THE LITHUANIAN "CHRONICLE" — 9.

ISSUES 42 AND 43 OF UNDERGROUND "AUŠRA" — 9.

"Prisoners of Conscience"

"PRISONERS OF CONSCIENCE" KEPT IN ISOLATION — 10.

ROMAS ŽEMAITIS SENTENCED — 10.

PETKUS NOMINATED FOR NOBEL PEACE PRIZE — 10.

80-YEAR OLD LITHUANIAN ARRESTED FOR WRITING MEMOIRS — 11.

Also

LITHUANIAN WOMAN APPEALS FOR HELP — 11.

Special Article

NORMAN MAILER "DISCOVERS" LITHUANIA AND THE SOVIET WONDERLAND — 12.

Other

LITHUANIANS DEFEND NATIONAL CULTURE, DEFECTOR SAYS — 16.

B U L L E T I N S
offering information and
documentation on current
events and problems con-
cerning Lithuania.

LITHUANIA

ELTA INFORMATION BULLETIN
(English)
1611 Connecticut Ave. NW, Suite 2
Washington, D.C. 20009, USA

ELTA BULLETIN LITHUANIEN
(French)
17, avenue de la Tourelle
94100 Parc St. Maur, FRANCE

ELTA-PRESS (Italian)
Via Casalmonferrato 33
00182 Roma, ITALY

**NOTICIERO DE LOS
PAISES BALTICOS (Spanish)**
Calle Falcon S-27
Prados del Este
Caracas, Venezuela

ELTOS INFORMACIJOS
(Lithuanian)
1611 Connecticut Ave. NW, Suite 2,
Washington, D.C. 20009, USA

ELTA-PRESSEDIENST
(German)
Franconvillestr. 16 (Apt. 48)
6806 Viernheim
West Germany

is situated at the southern end of the eastern coast of the Baltic Sea, right at the European continent's geographic center. It emerged as a unified state in the early decades of the 13th century and became internationally recognized as the Kingdom of Lithuania in 1251 A.D.

After centuries of vast expansion eastward and southward, in 1569 Lithuania became a partner in the Polish-Lithuanian Commonwealth, which lasted till 1795 when it was partitioned between Austria, Prussia and Russia. Lithuania fell under the Russian rule.

Lithuania succeeded in re-establishing its independence in 1918, at the end of World War I, but was occupied again in 1940 by the armed forces of Russia, now known as the Soviet Union. It has been held in Soviet bondage since then.

Population

as provisionally estimated for January 1, 1979	3,399,000
as estimated in the same area on January 1, 1939	3,215,000

EUROPEAN PARLIAMENTARIANS SUPPORT BALTIC RIGHT
TO SELF-DETERMINATION

Soviet Union's "Colonial" Policies in Baltic Countries Condemned

Thirty members of the Parliament of Europe have urged the Council of Europe at the end of January, 1985, to condemn the Soviet "colonialism" in the Baltic countries, and the United Nations - to support the case of Baltic self-determination. Their spokesman, the West German Christian Democratic deputy Klaus Jäger, suggested that the Council of Europe conduct a debate on the human rights situation in the Baltic countries. The Council is an advisory organ of the European Parliament.

Estonia, Latvia and Lithuania Have the Right to Be Independent

According to the statement of the parliamentarians, Estonia, Latvia and Lithuania have the right to be independent, on the basis of the numerous treaties signed by the Soviet Union, including the peace treaties of 1920, which guaranteed the territorial inviolability of the three Baltic states. The statement condemns the Soviet Union for its occupation of the Baltic states and for the Russification campaign there.

The Baltic Problem Should be Discussed at Conferences on Security and
Cooperation

The West European parliamentarians demand that the government of the Soviet Union restore freedom and self-determination to the people of Lithuania, Latvia and Estonia. They ask that during the discussions on European security and cooperation, especially during the forthcoming Vienna meeting, the governments of member-states of the Council of Europe address the Soviet government on enabling the Baltic people to exercise their right to self-determination. The Western governments are urged to draw the attention of the experts on European Security and Cooperation, who will assemble in Ottawa on May 7, to the grave violations of human rights in the three Baltic countries by the Soviet authorities and to take steps that this situation be ameliorated.

Ministers' Commission of European Council Asked to Act on Baltic Freedom

The group of parliamentarians has addressed a threefold request to the Ministers' Commission of the European Council:

1. The State delegations to the above-mentioned conferences on European Security and Cooperation should coordinate their attitudes and to ensure harmonious action;
2. A joint statement should be issued, condemning Soviet colonial policies towards the European nations that desire freedom;
3. The governments of the member-states of the Council of Europe should inform the appropriate organs of the United Nations about the constant violations of the right to self-determination and of other human rights in the three Baltic countries.

An "Inter-Group" on USSR and East Europe Formed

Several members of the European Parliament in Strasbourg have formed an "Inter-Group" whose task will be to keep the Parliament informed about the developments in East Europe and in the Soviet Union. The founders of the Group were prompted to take this step by the fact that not all of the European nations are represented in the Parliament.

The status of the new Group will be determined by the European Parliament in a plenary session. However, the new "Inter-Group" has had several meetings and has prepared a program of activities. Several members of the Group have drafted resolutions, including one urging a ban on the jamming of Radio Free Europe and Radio Liberty broadcasts.

One of the plans of the "Inter-Group" is to establish an institute for post-graduate studies in Soviet and East European affairs. The institute would also serve as a documentation center. According to dr. Otto von Habsburg, who initiated the group, the project has the support of the West German government and of the Council of Europe.

WEST GERMAN GOVERNMENT ASKED TO ANNUL HITLER-STALIN PACT

The Government of the Federal Republic of Germany was asked by several West German organizations to publicly disavow the Hitler-Stalin Pact of August 23, 1939, and the additional secret protocol of September 28, 1939. The request was contained in a Proclamation made public by the International Viktoras Petkus Committee, the International Society of Human Rights, the Nijolė Sadūnaitė Committee and Fatima Action 77. The Proclamation was sent on February 25, 1965, to the President of the Government of the Federal Republic of Germany, the Presidium of the German Parliament, and to the Christian Democratic, Social Democratic and Free Democratic Parties. The full text of the Proclamation follows:

"When Germany capitulated on the eighth of May, the switches were shifted for a new future of ravaged Europe. The nations of Western and Eastern Europe believed in a future of peace and liberty. The Baltic nations - Lithuania, Latvia and Estonia - however, were not able on that day to hope for a new future: a curtain of a dark future in oppression, persecution, suffering and even greater pain, caused partly by German fault, had fallen over them.

"The signing of the unfortunate Hitler-Stalin pact on the 23rd of August 1939 and of the secret additional protocol on the 28th of September 1939 in Moscow by the foreign ministers Ribbentrop and Molotov (the Ribbentrop-Molotov pact) put a tragic end to the freedom and sovereignty of the Balts, which had lasted two decades. These pacts surrendered the Baltic people to Soviet might. This new future opened its gates in the night of the 14th of June, 1941, when 63,257 Balts were suddenly apprehended and deported to Siberia: Lithuanians - 38,000; Latvians - 15,000 and Estonians - 10,257.

• Some sources put the number of deportees from Lithuania at 34,260.

"None of these nations wanted to be dragged into a war to protect their freedom and independence. They, however, were victimized even before the steamroller of war rolled over them. Their oppression, persecution and isolation continues today. We Germans still carry a part of the moral guilt for the suffering of the Balts. Therefore, on the eighth of May, we also have to commemorate "the Balts who were forgotten by the politicians." Even today we Germans carry our share of guilt at the enslavement of the Baltic people - Lithuanians, Latvians and Estonians - which already lasts half a century. The eighth of May offers itself as an opportunity to at least change our moral guilt into moral solidarity and support. The eighth of May offers an opportunity at least to the present Government to satisfy the demands expressed in the 'Memorandum of the 45 Balts of the 23rd of August 1979' (which was submitted at that time to the Government of the Federal Republic) and to declare openly that the secret additional protocol of the 28th of September 1939 is null and void. This memorandum, which was supported by prominent Russian dissidents, expresses the will of the Baltic people, and not of their puppet governments, installed by Moscow:

- Public disavowal by the Government of the Federal Republic of Germany of the secret agreement of the 28th of September, 1939;
- Respect for the will of the Lithuanians, Latvians and Estonians to bring the open question of the Baltic before the General Assembly of the United Nations and thus finally to break the ominous silence;
- Support, in the international sphere, of the right of the Balts to self-determination and sovereignty, as it was realized for all free nations and as it should be realized for all nations;
- Support of the demand of all Baltic nations to determine their own fate through free elections and to solve the Baltic question in a positive sense before the General Assembly of the United Nations.

"All Western governments, President Reagan and the Australian Prime Minister Robert Hawke, who respect and protect human rights, have declared in resolutions, proclamations and declarations that the illegal occupation and incorporation into the Soviet empire is 'invalid' and have affirmed that Lithuania, Latvia and Estonia are entitled to independence and free self-determination.

"The Government of the Federal Republic is requested to consider the eighth of May 1985 not only as a day of commemoration for all victims of National Socialism, of World War Two, and for all those who were expelled and dispossessed, but also for the enslaved Balts; by declaring publicly the Ribbentrop-Molotov pact null and void, the Government could morally restore the injustice done to the Balts in the name of Germany. This is what the Lithuanians, Latvians and Estonians have demanded of the Government time and again.

"No more silence! It is time at last to begin talking openly to the world opinion, before the United Nations and the European Parliament! Lithuania, Latvia and Estonia, these 'free countries', miss their official representatives in the United Nations; their flags are still missing at the East River."

Executives of the Committee

(signed) Erich Weiss, Winfried Pietrek, E. and H. Schuch

Executives of Fatima Action 77

(signed) Werner L. Forster, Martin Mueller, Bernhard Mueller.

REOPENING OF NUREMBERG TRIALS URGED

Soviet War Criminals Should Be Brought to Justice

The Nuremberg Trials should be reopened to bring to light the atrocities committed by the Soviet War criminals, urges a Canadian-Lithuanian author and educator. Romas Vaštokas, anthropology professor at Trent University, outlined his proposal at the commemoration of the 67th anniversary of Lithuanian independence on February 17, in Toronto. His impassioned speech drew a standing ovation.

Mass Deportations and Genocide During 1941-1950

In his address, Vastokas recalled the mass deportations in June 1941, "when 34,000 Lithuanian men, women and children, from all walks of life, were arrested in their homes before dawn, loaded onto freight cars, and shipped to forced labor camps in Siberia. Most of them were never seen again. That was only the beginning. During the second Soviet occupation, thirteen waves of mass deportations were carried out between 1945 and 1950."

"Direct liquidation of political prisoners," Vastokas said, "began on the night of July 11, 1940, when some 2,000 men and women disappeared behind the walls of the NKVD prisons. Arrests and executions continued throughout the two occupations. There are no Soviet statistics on the number deported or executed, but we know that their plans called for the removal of some 700,000 Lithuanians. They succeeded in deporting to Siberia about half that number."

The speaker recalled the "especially brutal massacre at the forest of Rainiai, where, on the night of June 24, 1941, 76 prisoners, most of them boy scouts and high school students, were mutilated beyond the point of recognition and then buried in four mass graves. Eight other similar mass executions have been identified and documented for the year 1940 and 1941."

Guerilla War Against the Occupying Power

"Another 50,000 men and women died between 1941 and 1952," Vastokas continued, "in the course of armed resistance to Soviet occupation. In fact, World War II did not end in Lithuania until 1952, when two divisions of the Red Army finally crushed the guerillas."

"Let Us Bring Those Criminals to Account"

"The same story of arrests, deportations, and massacres can be told for Estonia and Latvia," the speaker said. "The perpetration of these crimes have never been brought to justice. With the Iron Curtain, a wall of silence descended over Eastern Europe, and one of the darkest chapters of modern history has been consigned to the quit of the grave. But we cannot forget - and we have not forgotten. And today, on behalf of the millions who died at the hands of Stalin and his collaborators - those whose numbers have never been counted, those whose names have never been recorded - on their behalf let us bring these criminals to account."

The Half-finished Work at Nuremberg Should Be Completed

Professor Vastokas called upon his audience "to finish the work that was only half-finished at Nuremberg, because the Soviet war criminals have never been tried. Let us call it 'Nuremberg Two', and let the world finally hear their

names. On this anniversary of Yalta, where the Baltic States were abandoned to the Soviet Union and Eastern Europe consigned to the Soviet Empire, I call upon the Balts, the Ukrainians, the Poles, the Hungarians, the Bulgarians, the Romanians, and the Czechs to unite their energies in this long neglected task."

"If there is justice anywhere," the speaker emphasized, "it must be everywhere - and must be evenly handed out. Joachim von Ribbentrop was tried, found guilty and was hanged in Nuremberg on the 16th of October in 1946. But Vyacheslav Molotov, who engineered the cynical pact with Ribbentrop to occupy the Baltic States in 1940 is alive and was given the order of Lenin last year by the Politburo."

Independent Commissions Should Be Set Up

Professor Vastokas suggested that independent commissions with impartial judges be set up in every capital of the free world, with impartial judges to hear evidence, to gather documents and to take depositions.

The Soviets Will Hide Criminals and Cover Up Crimes

"There is no time to be lost. Those who witnessed and survived the great terror have grown old and their numbers are getting smaller every day. This will not be an easy task. Remember, that the present Soviet regime will deny that these events ever happened, they will impute our motives, and they will smear us with accusations.

"They will hide their criminals and cover up their crimes - as they did at Katyn where they planted a forest of pine trees over the ten thousand Polish dead that were massacred in April of 1940, or the mass executions at Vinnytsa in Ukraine where in 1941 one of the secret graves uncovered, revealed yet another ten thousand dead.

"Once the work of the commission is completed - a year from this June - let us meet in the Plaza of the United Nations in New York and expose the brutality and scale of these atrocities to the world - expose their sacrilegious crimes, as chairman Mikhail Suslov exposed the mutilated and quartered bodies of guerilla fighters in the plazas of Lithuanian towns and villages between 1946 and 1952.

Ask to Reconvene Nuremberg Two

"Then we will ask the Western democracies to reconvene the Nuremberg Trial for Act Two - to try the accused according to the articles of the Nuremberg Charter which the Soviets helped to prepare. If the Soviet leaders believe in what they say about justice, and freedom, and brotherhood of nations, let them take part in this exercise of justice and let the accused appear to answer charges against them. If not, let the accused be tried in absentia.

"Justice Is Not Done If It Is Not Justice For All"

"We who live in the free world can do no less. We owe it to the dead. But more so, we owe it to the living, to remind them that justice is not done if it is not justice for all, that morality is not morality if it only favours the powerful. To remain silent about these things is to forget them, and today, when the world is rethinking the legacy of Yalta, the Kremlin would want nothing better than forgetfulness and silence on our part, so they could hide their cruelty and greed, and consolidate their empire built on the bones of a once free people.

"Today, the terror is more subtle and more refined - having enslaved the human body, the Soviet system now aspires to break the human spirit. But that spirit is still unbroken in the millions of oppressed, in the hearts of the political prisoners, in the minds of the dissidents, in the aims of religious leaders. The resolve of justice still burns bright and the hope that Lithuania, Latvia and Estonia, Eastern Europe and, indeed, the Russian people, may one day yet be free," professor Vastokas said.

BALTIC TRIAL OF SOVIET UNION DISCUSSED IN EUROPEAN PRESS

The Baltic Tribunal on Soviet Crimes, scheduled for July 25-26 in Copenhagen, Denmark, is already a subject of intensive discussion in the European press. The tribunal is sponsored by the Baltic World Conference consisting of the Supreme Committee for the Liberation of Lithuania, World Federation of Free Latvians and Estonian World Council, to "prevent the Baltic question from falling into total oblivion."

The Swiss Neue Zuericher Zeitung writes in its January 23 issue that the date of the tribunal coincides with the 45th anniversary of the "incorporation" of the three Baltic States into the Soviet Union and with the 10th anniversary of the signing of the Helsinki Accords. The tribunal plans to deliver a special memorandum to the foreign ministers who will assemble in Helsinki for the occasion. Numerous experts and eyewitnesses will testify about the occupation of the Baltic States, the ongoing Russification, and the continuing repression. The jury will represent the spectrum of opinion in the Western democracies.

According to the Austrian daily Die Presse (January 22), the Baltic organizations will accuse the Soviet Union of illegally occupying the Baltic States, militarizing the entire region, relentless Russification, violation of human rights, and forcible use of Estonians, Latvians and Lithuanians in wars outside the Soviet Union, above all in Afghanistan. The daily quotes the head of the information bureau of the World Federation of Free Latvians, Julijs Kadelis, as saying: "If the Soviet Union is allowed to continue its present policy without hindrance, the very existence of the Baltic nations is directly threatened."

The West German daily Die Welt describes the results of the methodic policies of Russification. The percentage of Latvians in their homeland has dropped to 54 percent, of Estonians to 64 percent, and of Lithuanians to 80 percent. Only 38 percent of the population of the Latvian capital Riga are Latvians. One third of Latvia's population of 2.5 million are immigrant Russians.

"It is absolutely necessary to undertake measures to save the three nations from disappearing from the face of the earth, and with them centuries of precious cultural heritage," Kadelis said at a press conference in Vienna in January.

The Danish daily Berlingske Tidende reminded its readers on February 4, 1985, that Denmark has refused to recognize the Soviet occupation of the Baltic States de jure.

THE 65TH ISSUE OF THE LITHUANIAN "CHRONICLE"

The 65th issue of the underground Chronicle of the Catholic Church in Lithuania was recently received in the West. The issue is dated January 6, 1985, and is 25 typewritten pages long. Details of the arrest of the Rev. Jonas-Kastytis Matulionis on November 9, 1984, are provided; immediately following the arrest, 2491 Catholics protested his persecution and appealed for his release. Romas Žemaitis, a high school student, was arrested together with the Rev. Matulionis and accused of organizing a religious procession to the cemetery of Kybartai. (Rev. Matulionis was sentenced this January, in Vilnius, to three years loss of freedom.Ed.)

In an article entitled "The 500-Year Anniversary is Almost Here, But..." The Chronicle informs that the Soviet authorities in Lithuania have forbidden the commemoration of the 500th anniversary of the death of the Blessed Mykolas Giedraitis (1425-1485). The Commissioner of the Council for Religious Affairs, Petras Anilionis, has not allowed the Katalikų Kalendoriaus Žinynas (The Catholic Calendar Reference Book) to publish a short biography of one of the leading Catholic figures in Lithuania.

Excerpts from the letters of the imprisoned priests, Sigitas Tamkevičius and Alfonsas Svarinskas, are published in the section "Our Prisoners." The Revs. V. Butkus and A. Dilys are criticized for making misleading statements about the situation of the Catholic Church in Lithuania and repeating the communist party line.

The underground journal contains a strongly worded appeal, addressed on October 14, 1984, to Konstantin Chernenko by the Catholics of the Ryliškiai parish, Alytus raion. They are asking for permission to use a rectory as a temporary church until they can build a new one; their church was burned down by communist authorities in 1953. A similar appeal was sent on August 17, 1984, to Bishop Liudas Povilonis, the apostolic administrator of the Archdiocese of Kaunas and the Diocese of Vilkaviškis, by the Catholics of Žalioji, Vilkaviškis raion.

The extent of religious persecution in a single diocese in Lithuania is vividly demonstrated in the section entitled "From the 'Chronicle's Archives." Names and brief biographical data are given of 48 priests from the Panevėžys Diocese who were arrested, imprisoned, or sent to concentration camps under the Soviet system. Fifteen priests were arrested, died in prisons - camps, or were murdered. One priest was arrested by the Nazis and imprisoned in a concentration camp. Twelve priests were punished by the Soviet government by the confiscation of their work permit and forbidden to function as priests. Twenty-nine priests fled from Lithuania in 1944, to escape the returning Soviet armies. Three priests moved to other Dioceses to avoid arrest.

ISSUES 42 AND 43 OF THE UNDERGROUND "AUŠRA"

Issues 42 and 43 of the Lithuanian underground journal Aušra (The Dawn) were received in the West recently. Issue No. 42 is dated April 1984 and is dedicated to the 500-year anniversary of the death of St. Casimir. Pope John Paul II's speech, delivered on March 4, 1984, in the St. Peter's Basilica in Rome, during a commemoration of St. Casimir's anniversary, is reprinted in full. The issue contains an appeal of the Lithuanians living in Byelorussia, asking Lithuanians abroad to inform the world about their unsuccessful struggle for the preservation of their language and culture.

Much of the 43rd issue of Aušra, dated June 1984, is devoted to the problem of alcoholism in Lithuania; the establishment of a nationwide temperance movement is urged. There is also information about Lithuanian "prisoners of conscience" in the Mordovian labor camp.

"PRISONERS OF CONSCIENCE" KEPT IN ISOLATION

Gajauskas, Petkus, Svarinskas Not Allowed to See Visitors

In the fall of 1984, certain prisoners - the Rev. Alfonsas Svarinskas, Balys Gajauskas and Viktoras Petkus - were not allowed to see their close relatives or friends. It was the fifth time in a row that V. Petkus was not permitted to meet his near ones. This means that for more than two years none of his kin have seen him and were not allowed to supply him with clothing. For a year now, not a single letter of Petkus has reached Lithuania. There has been no answer from him to the letters addressed to him. In his last letters, written in 1983, Petkus spoke of deteriorating health and of constant tormenting headaches.

Postal records indicate that mail addressed to Petkus has reached the prison, but there is no way to tell if he has received it. Any inquiries about Petkus are answered by the prison administration in a stereotypical fashion, revealing nothing.

(Chronicle of the Catholic Church in Lithuania, No. 65).

ROMAS ŽEMAITIS SENTENCED FOR ORGANIZING RELIGIOUS PROCESSION

Romas Žemaitis (b. 1965) was sentenced to two years' ordinary regime camp on January 18, 1985, in Vilnius, according to USSR News Brief (Munich, February 28, 1985). The youth was tried together with the Rev. Jonas-Kastytis Matulionis, who received a three-year term.

Žemaitis, a sacristan at Rev. Matulionis' church, was arrested on November 9, 1984. He was charged under Art. 201-1, pt. 2 of the LSSR Criminal Code ("resisting the police"). Žemaitis had previously come into conflict with the authorities and was not allowed to take the examinations for graduation from high school. He and the Rev. Matulionis were charged with organizing and leading a procession on November 1, 1984, All Saints' Day, in Kybartai.

PETKUS NOMINATED FOR NOBEL PEACE PRIZE

One of Six Human Rights Activists Named by CSCE

On January 31, nine members of the Congressional Commission on Security and Cooperation in Europe (CSCE) nominated six imprisoned Helsinki Monitors in the Soviet Union and Soviet-occupied countries for the 1985 Nobel Peace Prize. The six are: Viktoras Petkus (Lithuania), Eduard Arutunyan (Armenia), Merab Kostava (Grusinia), Mykola Rudenko (Ukraine), Yuri Orlov and Anatoly Shcharansky (Moscow Helsinki Group). Arutunyan's name was subsequently withdrawn from the list, when it was learned that he had died of cancer in late 1984.

In their nominating letter, the Commissioners wrote that the six monitors were imprisoned by the Soviet Union after they "publicly and peacefully advocated fulfillment of the human rights pledges of the 1975 Helsinki Final Act." The Commissioners also deplored the harsh prison conditions under which the prisoners are being held, including "near starvation diets, denial of correspondence and family visit rights, and increasingly brutal treatment from wardens."

Petkus was sentenced in 1977 to three years in prison, seven in strict regime camps, and five in internal exile. His only crime was the expression of his ideas. From May, 1984, the Soviet authorities imposed a news blackout about Petkus' health or whereabouts. This prompted appeals from Lithuania for international action to save Petkus. An International Committee on Viktoras Petkus is active in West Germany. The case of Petkus was taken up by numerous members of the U.S. Congress. Support for Petkus was pledged, among others, by the Vatican, the Swedish government, and others.

80-YEAR OLD LITHUANIAN ARRESTED FOR WRITING MEMOIRS

Vladas Lapienis, 80, was arrested on January 4, in Kaunas, Lithuania, reliable sources report. His transgression consisted of having written a memoir of his experiences in a Gulag camp. He was first arrested in 1976 and sentenced to five years' imprisonment for duplicating and disseminating the Chronicle of the Catholic Church in Lithuania, the leading underground periodical.

Lapienis was detained by the KGB on February 13 last year. Among the items seized was his handwritten manuscript, "Memoirs of a Soviet Prisoner." He was charged under article 199-1 of the LSSR Criminal Code for circulating "deliberately false concoctions, slandering the Soviet state and social order." He was imprisoned in the KGB isolation prison and subjected to daily interrogations.

Owing to his badly deteriorated health, Lapienis was released two weeks later, without his passport, on February 28, 1984. He was forbidden to leave the city limits of Vilnius, and told that he would be eventually tried. Lapienis sent several complaints to the LSSR Prosecutor's Office (March 9, 21 and April 13, 19, 1984), insisting that the "slander" charges against him were illegal, since his memoirs had neither been disseminated nor distributed.

LITHUANIAN WOMAN APPEALS FOR HELP FROM "PERSECUTION"

20 Years of Abuse for Telling Truth to U.S. Visitors

An appeal for help by Stasė Stankūnaitė-Mendzienė, "a victim of the Soviet government," was received recently in the West. The appeal is dated August 3, 1984, and is addressed to Lithuanian organizations abroad.

The writer asks to "defend her and to help her leave the USSR." She relates in detail how local communist officials have been "persecuting" her since 1974 and have been using various "barbaric methods" to move her out of her house. In 1982, they broke into her house in her absence and removed all her property. On January 10, 1983, Mrs. Stankūnaitė-Mendzienė was beaten up and locked up in an insane asylum, from which she managed to escape. She wrote a petition to the USSR Prosecutor's Office, but it was to no avail. She spent most of 1983 on the run from the militia.

The cause of Mrs. Stankūnaitė-Mendzienė's troubles is described in an appendage to her petition. In 1963, she was checking sanitary conditions and food quality in a restaurant in the port city of Klaipėda, where a delegation of Americans was visiting. A menu was posted at the entrance, apparently intended for the U.S. visitors. It stated that one could have a good meal for 30 kopeks. Mrs. Stankūnaitė-Mendzienė was surprised by this misleading information and told the Americans that at least 80 kopeks were required to eat well. For this she was arrested and interrogated for nine months in KGB cellars. Thereupon, she was locked up in a psychiatric hospital in the village of Švėkšna, raion of Šilutė.

Having left the village, Mrs. Stankūnaitė-Mendzienė reported everything to the LSSR Prosecutor General's Office. She was subsequently acquitted by the USSR Supreme Court. Nevertheless, the authorities confiscated her house and falsely accused her of "anti-Soviet activity" and "ties with America."

Mrs. Stankūnaitė-Mendzienė writes:

"I am not allowed to live anywhere legally, and there is no one to complain to about all these illegal actions... I therefore turn to all people of good will: Help me to emigrate from the Soviet Union, where they have completely ruined my life... In the Soviet Union I have no one left to turn to, since all my petitions are sent back to my place of residence, namely, to those against whom I am complaining."

NORMAN MAILER "DISCOVERS" LITHUANIA AND SOVIET WONDERLAND

From Egyptian Evenings Down to Moscow Nights

(Guest Article)

Lithuanian readers were given one of the rare glimpses into the mind of Norman Mailer, one of the top American writers. The February 2, 1985, issue of the weekly Literatura ir Menas carried excerpts from an interview with Mailer, which was originally published in Moscow's Russian-language periodical Inostrannaja Literatura (Foreign Literature).

Soviets "Serious," Americans "Mediocre"

In the excerpts from the interview, Mailer briefly recalls his visit to Moscow, Leningrad and Lithuania (which the weekly did not mention). Having remarked that the "Soviet people's serious view of life, their sense of stability" left him with a "positive" impression, he went on to regret the "stereotypes of propaganda and mass culture." The reader was left with the impression that such distortions came exclusively from the United States, because "stereotypes," Mailer said, are manufactured to feed "mediocrity," and the present president of America is the "embodiment of mediocrity." Voilà!

Totalitarianism as a School of "Seriousness"

Some Lithuanian readers were probably wondering if Mailer was not practising irony on the grand scale, in the manner of Jonathan Swift. "Serious" people in the USSR? Of course! Life under a totalitarian regime and in an occupied country is one of the best ways of inculcating a serious outlook. Nothing like GULAG or its threat, the perennial shortages and the obligatory dissimulation, to cure people of "bourgeois frivolity." The Germans in Berlin and the Czechs in occupied Prague were very serious in late 1938.

Mailer's Silence (?) About Persecution of Writers

Whatever one thinks of Mailer's comments about the American society and of the U.S. president, by practising this criticism, the author of "The Armies of the Night" is exercising his right to free expression, which is one of the gifts of the same "mediocre" society. The gift is by no means universal or trivial. When reading this criticism, quite a few Lithuanians must have been asking themselves why this distinguished author and present chairman of the U.S. Center of International P.E.N. kept complete silence about the unsavory aspects of the Soviet system - total censorship and the constant violation of elementary human rights (or were his criticisms, if any, left untranslated?). As the International P.E.N. Writers-in-Prison Committee reports indicate, the Soviet regime is today on the global scale the worst culprit in the treatment of writers, Mailer's professional and spiritual colleagues. The man, who so fervently attacked America and President Reagan, did not have enough breath left to say a single word in a literary publication about his fellow writers behind Soviet bars! A milder criticism of the regime than that uttered by Mailer would cost a citizen of the Soviet Union today at least three years in a concentration camp and would mean the end of his or her right to publish; Norman Mailer's did not even have to sneeze. Isn't "mediocrity" boring and uneventful?

This recent interview with Mailer is a direct outcropping of his visit to Moscow, Leningrad and Soviet-occupied Lithuania last June. His impressions of that visit were published in the Washington Post Parade Magazine on August 19, 1984. They deserve a scrutiny because in many ways they are typical of the fashionable confusions that still persist among the luminaries of the American literary and intellectual establishment.

Lithuania à la Mailer

First, Mailer's Lithuania. In passing through the farmlands between Kaunas and Vilnius, he thinks that he might be in Iowa. The concrete apartment houses strike him as "just as white, rectangular, cheap and ugly, as in America" and all over the world. In Vilnius, he wanders into a Catholic church and finds the service "fervid," "beautiful," and "intense." Not seeing any policemen outside the church, he reacts: "Holy cow, it's not that big a deal here anymore to go to church." And talking to an American-Lithuanian woman, visiting her relatives living in a village near Vilnius, he observes that they are "not dwelling in prodigious daily fear." You see, Mailer triumphantly concludes, "they had not been living with our image of them."

Mailer's "Lithuania" Equals "Russia"

What is wrong with Mailer's image of Lithuania? First, he makes no distinction between "Lithuania" and "Russia", or "Lithuanians" and "Russians" by simply using these terms interchangeably. He is just a good ole American in "Russia." Our distinguished author is not aware that he is visiting an occupied country, which was incorporated into his "Russia" as a result of the Hitler-Stalin Pact and of Soviet armed aggression. No knowledge of mass deportations or Lithuanian armed resistance to the Soviet rule mars Mailer's tabula rasa. (To know a nation's history and the record of her suffering, you see, is to form a "preconceived" image, and our "open-minded" visitor will have none of that).

Persecution of Religion?

Neither has Mailer taken any pains to acquaint himself with the situation of religion and of religious believers in Lithuania. While he was marvelling at the absence of policemen at the church door, priests were being tried and imprisoned, religious believers were being subjected to wholesale repression, the clergy and the faithful were signing petitions protesting against discrimination. How could he know that church attendance in Lithuania amounts to a "scarlet letter," barring the "culprit" from teaching or any other career beyond the simple and menial ones? Holy cow, do you expect Norman Miler to waste his valuable time and study all that jazz?!

How Not to Measure Fear in a Totalitarian System

And what about Mailer's discovery that Lithuanians do not live in "prodigious daily fear?" How does one measure the quotient of fear in a totalitarian system? Certainly not by flitting in and out. The Lithuanian underground press keeps a running account of the house-searches, arrests, interrogations that went on before Mailer's agonizingly brief visit in Lithuania and that are continuing after his departure. There is a way to reduce or to eliminate that "daily fear" - by closing one's eyes and ears to the constant violation of human and national rights, by obeying the authorities in every step, and by concentrating on material betterment. In other words, by becoming proverbial "Soviet men" and ceasing to exist as individuals with an active moral dimension and as conscious Lithuanians. Many in Lithuania refuse to do that; as a consequence, they have to accept their share of fear as part of their daily lives.

Not Soviet Totalitarianism, but American "Lack of Generosity" at Fault

Mailer's observations on the Soviet system and on the Russian-American relations reach an almost surrealistic crescendo in his conclusions. "Decide that the Soviet Union is an evil force bent on war, aggrandizement and the totalitarian control of all humankind," he says, "and you will keep perceiving the country as such." And he continues as follows: "American leaders accept fascism in other countries and do business with it... Fascism is an undemocratic form of government led by the rich and the military. Communism, however, terrifies the American system... After all, it is the tyranny of the poor when society breaks up altogether, so in America we are encouraged to abhor it in every form. We live with a scenario that Russia is an evil force. Now, the world is on the edge of destroying itself. Can we afford abhorrence any longer?"

And then comes the clinching argument and the summation: "It is significant that we have forgiven Nazi Germany for its concentration camps - and the 20 million people that the Nazis exterminated - we do great business with Germany - but we still do not exculpate the Russians for their gulags. We talk as if the slave labor camps are as hideous as 30 or 40 years ago... We will be greater yet as we come to live with some more generous understanding of all our possibilities... The state of our international relations is more barren than the craters of the moon."

There it is - the U.S. foreign policy is barren because it is frightfully ungenerous towards the Soviet regime... A very special talent is required to concoct a muddle of such epic proportions inside the frame of an average article, as Norman Mailer has done. Let us briefly examine his main points.

Non-Russian Nationalities Abolished by Mailer

1. With a single stroke of his pen he evaporates one half the population of the Soviet empire. Russia is for him a "huge and complex beast of a nation" and it is with the "Russians" that the United States has to deal. Since the USSR is a multinational state, it is simply absurd to refer to it as the "nation" called "Russia." What about the over 130 million Lithuanians, Latvians, Estonians, Ukrainians, Grusinians, Armenians, Kazakhs, Uzbeks, etc? They differ from the Russians in language, culture, history and many of their aspirations. Of their very existence and individuality our intrepid guide through the USSR is not even aware.

Confusion About "Evil"

2. Mailer insists that there is a concerted effort in the U.S. to tar the "Soviet Union" and "Russia" as an "evil force." He rejects that "scenario" as wrong and dangerous to peace. Maileresque confusion again. To our knowledge, nobody has ever branded the "Soviet Union," or "Russia," or the "Soviet" and "Russian" people as evil. What Mailer obviously has in mind is President Reagan's famous reference to the USSR as an "evil empire." That is a statement not about the Russian or "Soviet" people, but about the system that oppresses them; to indicate otherwise is either sloppy or dishonest. Would Mailer disagree that the Soviet Union is indeed an empire - i.e., that it is a conglomeration of nations and peoples that were annexed against their will and that are controlled by force from an imperial center? Is it the term "evil" that he objects to? When Jean Paul Sartre, a leftist and an atheist, faced the Nazi concentration camps at the end of World War II, he found that "evil" was the only appropriate word to describe them. During the 67 years of its existence, the Bolshevik system has managed to destroy more innocent human beings than the Nazi regime. The process of destruction has slowed down considerably, but it continues today. Shall we call it "unpleasant," "not nice," "inconsiderate"? Or is "evil" still the most accurate term? In hearing the Soviet regime being referred to as an "evil empire," a Czech or a Pole, a Lithuanian or an Estonian would simply shrug their shoulders and say: "Of course - what else?" One does not make fuss about the obvious. And yet that simple truth has upset Norman Mailer and quite a few other Americans. A gap in perception that needs exploring!

Of Nazis, Gulags, and "Forgiveness"

3. Have we "forgiven Nazi Germany" for its concentration camps, as Mailer maintains? Is not a crime of this magnitude beyond "forgiveness?" The United States today is not doing "great business" with Nazi Germany, but with the Federal Republic of Germany, a democratic state which has made a decisive break with its Nazi past. West Germany has renounced Nazi ideology, abolished the Nazi machine of terror, and has built a new society based on a strict respect for fundamental human rights. Whatever the weaknesses of modern West Germany - and a certain reluctance to confront recent history and the demands of the present day is one of them - today Germany does not occupy any foreign nations and does not maintain concentration camps. The opposite is true about the Soviet Union. When Mailer says that "we still do not exculpate the Russians for their Gulags", he engages in verbal obfuscation that would be inexcusable even for a lesser writer. Does our author mean that "Russians" - the people - are primarily responsible for these factories of mass destruction? Doesn't he know that more Russians have perished in the Gulag camps than any other nationality? Perhaps we are right in distinguishing the Russian people from the Moscow regime. We don't do "great business" with the Kremlin because (a) the rulers of the Soviet

Union have not dismantled its concentration camp system, but has merely reduced it; people, including writers, go on dying there simply because they dare to think differently; (b) the Soviet regime has increased and perfected an even more sophisticated system of destruction of human bodies and minds, the psychiatric hospitals for dissenters; (c) Moscow has retained the totalitarian ideology, justifying mass murder, which Bonn has discarded; (d) the Kremlin-made Holocaust does not exist in Soviet history books and literature; (e) Moscow continues holding captive the nations it has occupied by the force of arms - Lithuania, Latvia, Estonia, and others - and maintaining a stranglehold on such formally sovereign nations of East-Central Europe as Poland, Czechoslovakia, Hungary, Bulgaria and Romania; (f) the Soviet regime is waging a war against the people of Afghanistan; (g) faithful to its messianic ideology, Moscow is conducting a global warfare of destabilization, subversion and disinformation against countries that stand in its way of further expansion.

Mailer's Discovery - Communism is "Tyranny of the Poor..."

4. Communism as the "tyranny of the poor?" Come, Mr. Mailer, where have you been for the past 60 years? Haven't you heard of the Nomenklatura, the sacred rolls of the privileged Soviet elite? Do consult Leon Trotsky, Milovan Djilas, or Andrei Sakharov. Speak to ordinary citizens of the Soviet Union. The ruling elite enjoys special salaries, stores, doctors and rights. The power they wield over the poor far surpasses that held by Mailer's American villains - corporate executives, trade union leaders, President's close advisers. The poor in the Soviet Union have the right and the power to work for a pittance, to obey and to praise their rulers, and to die in the Kremlin's imperialistic wars. The poor fought and died in the Lithuanian guerilla war against Soviet occupation (1944-1952); they perished in thousands in the Gulag camps. Have you forgotten the role they played in the revolts of East Berlin, Poznan, Budapest, Prague and Warsaw? Are the members of "Solidarity" part of that communist "tyranny of the poor?"

Why These Lame Apologies?

Holy cow, Norman Mailer! Why should a man of your talent and humane instincts be dishing out this superficial nonsense and apologizing for tyrants, censors, jailers and hangmen? Enough already!...

Spectator

LITHUANIANS DEFEND NATIONAL CULTURE, DEFECTOR SAYS

Lithuanians are more successful than Latvians or Estonians in resisting Russification, a recent high-ranking defector from Estonia maintains. Valdo Randpere, a member of the Estonian Communist Youth Central Committee and an aide to the ESSR Minister of Justice, defected to Sweden in August 1984. In an interview published in the January 1985 issue of the Soviet Nationality Survey (London), he states:

"In Lithuania, in my opinion, the preservation of national culture is in better shape. The Lithuanians are religious, they believe in God, and they have a very strong Catholic Church. Estonia doesn't have a strong church, although many young people have begun going to church as a form of protest against Soviet rule. But a strong faith, which would unite the people, is lacking."

Randpere said that if the Soviet Union were ever to agree to free elections, all Estonians would vote for their own republic. Everyone in Lithuania, Ukraine, and all the Transcaucasian republics would vote against the present system, he added.

Int. Menschenrechts-Komitee
« Nijolė S.-Viktoras Petkus »
Präsidentstr. 23a
D - 4630 Bochum 1
Tel.: (0234) 681397



Verfasser litauischer
Kaplan Jonas Kastytis Matulionis

Int. Menschenrechts-Komitee
• Nijolė S. Viktoras Pankus •
Präsidentin: 33a
D - 4630 Bochum 3
Tel.: (0234) 66139

Romas Kalanta

14. Mai 1972 (+)

Int. Menschenrechts-Komitee
• Nijolė S. Viktoras Pankus •
Präsidentin: 33a
D - 4630 Bochum 3
Tel.: (0234) 66139

R O M A S K A L A N T A
-Flammenopfer für die Freiheit-

Gedenktag 14. Mai 1972

- K a u n a s -

ROMAS KALANTA - 1953 in Kaunas (LITAUEN) geboren, war ein fast schüchterner, intelligenter, tief religiöser und fleißiger junger Mann von 20 Jahren. Tagsüber arbeitete er als Bote einer Brauerei in Kaunas, Abend absolvierte er einen Mechanikerlehrgang. Angesichts seiner religiösen Überzeugungen, hatte er wenig Chancen ein Diplom zu bekommen und es später nutzen zu können. Die meisten gläubigen Studenten in Litauen werden gleichermaßen diskriminiert.

Romas Kalanta beschäftigten immer die gleichen Gedanken, bei der Arbeit und beim Studium "Mangel an Freiheit." Er konnte nicht frei Radio hören oder in die Kirche gehen, immer die Angst, die Arbeit zu verlieren.

Wo ist die Freiheit, fragte er sich immer wieder, wenn ein Mensch seine Arbeit oder seine Wohnung n i c h t ohne behördliche Genehmigung wechseln kann ?

Von den wenigen Informationen, die er hatte, wußte er, daß die Menschen in Amerika und Westeuropa anders lebten. Warum sollten die Besatzer ihm und seinen Landsleuten eine solche Unterdrückung auferlegen ?

Romas erinnerte sich, Bilder des Gebäudes der Vereinten Nationen mit über 150 Fahnen gesehen zu haben. Wo war die Fahne seines Landes ?

Litauen, daß sich vor 600 Jahren vom Baltischen Meer bis zum Schwarzen Meer erstreckte, ein Land, in dem alle Menschen in Frieden leben wollten !

Im Mai 1972 erwartete man in Litauen mit großer Sorge die Reaktionen der freien Welt auf die beiden "Memoranden", die Breschnew und UNO-Generalsekretär Kurt Waldheim zugeleitet worden waren, aber unbeantwortet geblieben waren, so daß sie als letzte Möglichkeit in den Westen geschmuggelt werden mußten, 17 000 hatten unterschrieben.

Das Erste Memorandum vom Dezember 1971 trug 1 754 Unterschriften. " Wir hätten viel mehr Unterschriften zusammengebracht " erklärte uns ein litauischer Freund, " hätte der KGB nicht die Unterschriftensammler verhaftet. "

Der Appell an die UNO datierte vom Februar 1972 und war von " Delegierten der litauischen Katholiken " unterzeichnet. Beide Memoranden brandmarkten die immer grausamer werdenden Verfolgungen der Gläubigen, in erster Linie der jungen Leute und der Kinder, da sie in flagranten Widerspruch zur sowjetischen Verfassung, den geltenden Gesetzen und den " von der UdSSR unterzeichneten internationalen Konventionen " standen und stehen.

In ihrer Treuherzigkeit rechneten die Litauer vor allem mit der Unterstützung des Heiligen Stuhles, da sie überzeugt waren, der Papst wisse noch gar nicht, was in ihrem Vaterland geschieht.

Junge Menschen, Arbeiter und Studenten, nahmen die Sache in die Hand. Bei einer Zusammenkunft am Karsamstag 1972 beschlossen sie, die Aufmerksamkeit ROMS durch eine spektakuläre Tat auf sich zu lenken. Im Mittelpunkt ihrer Debatten stand die heldenhafte Selbstverbrennung von JAN PALLACH. Da die Hoffnung in den Herzen junger Menschen zäh ist, gestatteten sich die Verschworenen des Opferfanals noch einen Aufschub von 1 Monat.

In dieser selbstbewilligten Galgenfrist hörten sie mit ihren Transistor-Radios ständig alle in Frage kommenden Nachrichten ab, um ja nicht auch nur die winzigste Reaktion vom Rundfunk des Vatikans zu verpassen.

Durch andere Auslandssendungen hatten sie ja erfahren, daß die beiden Memoranden tatsächlich in der freien Welt eingetroffen waren. Nun galt es, die Reaktion des Papstes und der Katholiken im Westen abzuwarten. Das Osterfest erschien ihnen geradezu ideal für eine Stellungnahme. Aber ROM schwieg...

Ein unlängst nach Israel ausgewandelter Jude konnte uns einige nähere Informationen über dieses dramatische Warten liefern, er berichtete :

ROMAS KALANTA

" Noch nie sah ich die Litauer so enttäuscht, ja verzweifelt, wie an diesem Ostertag. Ein Priester aus Vilnius erklärte mir wörtlich ":

" Wie Sauerstoff brauchen wir Stärkung durch den Heiligen Vater ! Sonst müssen wir ersticken. Wir hofften, diesmal würde er uns wenigstens ' Frohe Ostern ' in litauischer Sprache wünschen. Schon diese beiden Worte hätten uns genügt und uns zu verstehen gegeben, daß Christi Stellvertreter mit uns ist ! Aber auch diesmal hat er - wie in der Vergangenheit - keine Wünsche an uns gerichtet. Dagegen haben wir im Rundfunk gehört, daß er in russischer Sprache den Sowjets " Frohe Ostern " wünschte, die uns unterdrücken und im Begriff sind, die Kirche auszurotten."

" Ich war zutiefst erschüttert, als ich sah, wie sich dieser alte Priester verstohlen mit den Ärmel seiner Soutane die Tränen abwischte, die seinen Augen entströmten. Ich wußte nicht, was ich hätte sagen können um ihn zu trösten. " Er fügte hinzu : " Die litauischen Katholiken sind überzeugt, daß der Papst von den Würdenträgern des Moskauer Patriarchats irregeleitet wird, die der Kreml mit der Weisung nach Rom schickt, den Vatikan davon zu überzeugen - daß es besser ist, weder von Litauen noch von den Gläubigen zu reden, um den Ausgleich und die Koexistenz mit dem Kultusamt zu erleichtern. "

Das Schweigen der Kirche beschleunigte nur die Ereignisse. In MOSKAU erwartete man den Besuch Nixons !

Bei einem Geheimgespräch fiel die Entscheidung. Es galt dieses " Verheerende Schweigen " um jeden Preis durch eine spektakuläre Tat aufzubrechen, die endlich die Aufmerksamkeit der freien Welt auf die Lage der Katholiken in Litauen lenken würde. Das Opfer durch den freiwilligen Flammentod schien als Appell an die Welt am wirksamsten. - So blieb nur noch die Wahl des Opfers.

- Mögen die Fachleute der Moraltheologie die Stirn runzeln, Selbstmord ist, wir wissen es, in keinem Fall erlaubt !

Beim Jüngsten Geficht werden aber vielleicht nicht die " Flammenopfer " auf der Anklagebank sitzen, sondern die, die sie zum Selbstmord getrieben haben !

Sie haben sich nicht um ihrer selbst willen geopfert, sondern um des Signals willen, das sie einer Welt ohne Seele geben wollten...

Die jungen verschworenen Arbeiter und Studenten, wetteiferten in Edelmut. Alle fühlten sich berufen, als " lebende Fackeln " Zeugnis abzulegen. Die Wahl des Opfers war nicht leicht. . So beschlossen sie, das Los entscheiden zu lassen. Der Name dessen, der in der Todeslotterie " gewonnen " hatte, ist nie enthüllt worden. Vielleicht war der " Gewinner " einer der jungen Männer, die später in VARENA und Kaunas das Feueropfer darbrachte...

Ironie des Schicksals - es mutet beinahe Symbolhaft an, daß der 4 Litauer, der sich bereits mit einer leicht brennbaren Flüssigkeit übergossen hatte, buchstäblich, im letzten Moment, bevor er sich anzünden konnte, von der herbeigeeilten, aufgeregten Miliz an der Ausführung seines Vorhabens gehindert wurde.

Jedenfalls griff im entscheidenden Augenblick ein anderer ein, ROMAS KALANTA.

Er begründete seinen Entschluß damit, daß er ROMAS, also der Römer heiße, was vielleicht die Aufmerksamkeit der römisch-katholischen Kirche eher erregen könnte. Als Opferstätte wählte er den Park, der das lyrische Theater von Kaunas umgibt. - Hier hatten die Sowjets 1940 nach der Invasion " den freiwilligen Beitritt Litauens zur großen Bruderfamilie " der Sowjetvölker verkündet ! - Es ging wieder um ein Zeichen !

Am 14. Mai 1972 steht gegenüber dem Theater ein junger Mann, der von sowjetischer Unterdrückung, von Selbstmord spricht. Die Zuhörer, die gerade im Park sind, glauben nicht, daß er sich wirklich etwas antun

ROMAS KALANTA

Könnte. Plötzlich, Romas Kalanta übergießt sich mit Benzin, ruft " Freiheit für Litauen ! " - steckte sich an und stand sofort als Feuersäule da. Als die Leute die Flammen sahen, erschrakten sie, fingen an zu schreien an und versuchten noch ihm zu helfen, zuspät. Rufe wurden laut : " Freiheit für die Religion ! Freiheit für Litauen ! Russen raus ! "

Ein Krankenwagen bringt den jungen Litauer Romas Kalanta, er hat furchtbare Schmerzen, in die Polyklinik, wo er nach einem entsetzlichen Todeskampf nach 12 Stunden stirbt.

Nachdem sieh die Nachricht wie ein Lauffeuer herumgesprochen hat, ist die ganze Stadt in heller Aufregung, die Erregung steigt bis zum Siedepunkt. Die Sicherheitskräfte sind alarmiert, die Miliz läßt Verstärkung anfordern, ältere Leute machen besorgte Gesichter, wenn sie von Fremden angesprochen werden sagen sie "...es mußte ja so kommen, die Russen werden bestimmt nicht zusehen- wenn es nur kein noch größeres Unglück gibt " und gehen schnell weiter. Manche bleiben nur kurz stehen, sehen die Fremden mit feuchten Augen an gehen weiter, mit zusammengepreßten Lippen, sagen überhaupt nichts. Die Fremden spüren, daß sich die unerträgliche Spannung jeden Augenblick, explosionsartig entladen muß.

Im Elternhaus wird Romas aufgebahrt. An der Opferstätte werden ganze Berge von Blumen niedergelegt. Eine große Menschenmenge kniet weinend an der Opferstätte, wildfremde Menschen umarten sich weinend. Es kam zu ersten Zusammenstößen mit der Miliz, die ersten Scharmützel zwischen Miliz die die trauernde Menge mit Schlägen zu zersträuen suchte, vergeblich.

Am 18. Mai sollte die Beerdigung stattfinden. Die Menschen versammelten sich vor dem Haus, es schien als hätte sich die ganze Jugend von Kaunas und Umgebung versammelt (so Augenzeugen !), u.a. waren viele Studenten, Jugendliche und junge Arbeiter aus Estland und Lettland gekommen um am Begräbnis ihres jungen Helden teilzunehmen. Die Miliz hatte Angst vor Demonstrationen. Sie verriegelten den Hauseingang und brachten die Leiche heimlich durch die Hintertür zum Friedhof.

Enttäuscht und verletzt, weiß sie nicht am Begräbnis ihres Helden teilnehmen konnten, demonstrierten tausende Studenten und Jugendliche. Die Miliz versuchte sie auseinanderzutreiben, aber sie blieben eng zusammen, verschräkten die Arme und ließen sich nicht aufhalten. Ein älterer Mann mit Tränen in den Augen ruft : " Nein, Litauen ist noch nicht verloren. Unsere Kinder sind stark und tapfer. Sie lieben ihr Vaterland und sind bereit, sich selbst zu opfern ". Andere sagten : "...was wollen die Russen hier, wir haben sie doch nicht gerufen, warum gehen sie nicht raus aus Litauen ? Wir haben ihnen doch nichts getan, wir wollen nur in Frieden und Freiheit leben ! " Solche Worte, oft verzweifelt und verbittert waren in diesen Tagen fast ständig überall in der Stadt zu hören, auch die Frage an westliche Besucher : " Warum sieht man bei euch im Westen tatenlos zu, wir haben doch niemanden was getan ? ! " Der KGB hielt es für klüger sich in ihren Dienststellen und Wohnungen zu verschanzen. Ein alter Mann, dem die Tränen über die Wangen liefen, sagte: " wie wir die Russen kennengelernt haben, sind ihre Truppen bestimmt schon unterwegs nach hier, sie werden sicher bald grausam zuschlagen, was werden sie dann mit uns uns machen ? Wir haben es schon einmal erlebt ! "

Die Demonstranten ziehen durch die Freiheitsallee (Laisves Aleja) in Richtung Miliz-Hauptquartier und riefen : " Freiheit, Freiheit, Freiheit für Litauen. Als sie die Garnisonskirche erreichten, kletterte ein junger Mann auf die Säule und zog die Fahne des unabhängigen Litauen (Gelb - Grün - Rot) hoch. Die Menge stimmt die litauische National-Hymne an " Litauen du Land der Väter ", aber die Hymne kann nicht beendet werden die Miliz greift mit Knüppeln ein und verhaftet viele.

Inzwischen trafen die sowjetischen Truppenverstärkungen ein, darunter auch KGB-Sondereinheiten. Alle nach Kaunas führenden Straßen wurden von Truppeneinheiten gesperrt, sie waren schleunigst aus den fernsten Winkeln der UdSSR und Sibiriens eingeflogen worden.

ROMAS KALANTA

Auch aus dem Kaukasus wurden Fallschirmtruppen im Eiltempo nach Kaunas eingeflogen. Die Truppen werden sofort eingesetzt, alle Straßen nach Kaunas gesperrt, die Stadt regelrecht abgeriegelt.

In Rom teilte der Osservatore Romano "kommentarlos" mit, der Apostolische Administrator von Kaunas, Msgr. J. Labukas Matulaitis, der am 17. Mai 1972 in Begleitung eines Priesters in Rom eintreffen sollte, teilte telegrafisch mit, daß er seinen ad limina-Besuch auf unbestimmte Zeit verschiebe. Der Anlaß für die plötzliche Absage wurde nicht mitgeteilt, nicht einmal angedeutet. Rom schweigt über die Vorgänge in Litauen, Mehrere Studenten die verschiedenen Sprachen können, bilden Gruppen um jeweils ein Transistor-Radio, hören alle in Frage kommenden Sendungen aus dem Ausland ab, hoffen noch immer auf einige Worte des Vatikans, die Trostworte bleiben aus, auch in den nächsten Tagen. Rom schweigt...

In Kaunas spitzt sich die Lage zu, die Ausgangssperre, die nach der verhinderten Beerdigung, über die Stadt verhängt wurde ist weiter in Kraft aber die immer größer werdende Menschenmenge kümmert sich nicht darum. Die vielen Fremden könnten auch nicht untergebracht werden, es fehlt an Unterbringungsmöglichkeiten. Die Ausgangssperre brachte den Krug zum Überflaufen.

Noch völlig verwirrt durch die Ereignisse, wagen sich die KGB-Leute wieder an die Öffentlichkeit, sie haben ja Verstärkung, kontrollieren sie Tag und Nacht Fabriken und Baustellen.

Mongolen mit roten Armbinden überwachen alle Zugänge. Immer wieder kam es zu Zusammenstößen, wo sich Miliz, KGB-Agenten und sowjetische Soldaten der Menschenmenge in den Weg zu stellen versuchten, mußten sich immer wieder zurückziehen, der Menschenstrom ließ sich nicht aufhalten, zog unbeirrt zum Polizeihauptquartier. Unterwegs immer wieder Sprechchöre: "Freiheit, Freiheit für Litauen!" "Freiheit für die Religion! Russen raus, Russen raus!" (Anm.: Es gab noch andere Sprechchöre, unsere Freunde haben damals nicht alles verstanden)
-die Komiteeleitung)

Am Miliz-Hauptquartier hielt ein Student eine längere Ansprache und sagte, daß Litauen unterjocht ist und die Jugend gegen die Unterdrückung kämpfen muß. Die Miliz versuchte wieder die Menge auseinanderzutreiben schaffte es wieder nicht, die Menge zogen weiter zur sowjetischen Verwaltung, stürmten die Büros mit den Rufen: "Man macht sich über uns lustig- man hat uns verraten!" Sie verwüsteten die Staatsbuchhandlung, die am besten Platz im Schaufenster Traktätchen ausstellte, in denen die "ewige Freundschaft zwischen Litauen und dem russischen Volk verherrlicht" wurde, dann steckten sie sie in Brand.

Die KGB-Leute zogen sich wieder zurück. Von ihren ersten Erfolgen berauscht griff die Menge die öffentlichen Gebäude an, fingen bei der Parteizentrale und dem Sitz des KGB an, plünderten die Büros und zündeten an was brennbar war, darunter für Partei und KGB wertvolle Akten.

Die Milizverstärkungen, die in größter Eile aus der Umgebung von Kaunas zusammengeholt war, stieß auf erbitterten Widerstand. Junge Litauer griffen die KGB-Leute, die aus ihren Hauptquartier vertrieben waren, mit Stockschlägen, Steinwürfen und oft mit bloßen Händen an, nur von Molotow-Cocktails war nicht zu sehen, die gerade anwesenden Besucher aus dem Westen haben jüngere und ältere Litauer danach gefragt, erhielten immer die Antwort: "...hier brennt es eben leicht, viele Akten, viel Papier!" Es war ein verzweifelt, spontan improvisierter wilder Kampf.

Auf beiden Seiten gab es Tote und Verwundete. Ein Schwede, der damals in Riga weilte, errechnete eine ungefähre Zahl von 15 Toten, 300 Verwundeten auf beiden Seiten und mehreren Hundert von der Polizei verhafteten Jugendlichen. Gegen Abend mußten sich sowjetischen Truppen samt Miliz und KGB an die Peripherie von Kaunas, an das andere Ufer von Wilija (Njaris) und Nemunas (Memel) zurückziehen.

Am 19. Mai war die Stadt praktisch in den Händen der jungen Leute.

ROMAS KALANTA

Sie zogen durch die Straßen und sangen aus vollem Halse die (verbotene) litauische Nationalhymne und schwangen dabei die Trikolore mit dem Emblem Litauens, den berühmten Vytis. Die Erwachsenen waren sich natürlich im klaren darüber, daß die Euphorie nicht lange dauern würde, konnten aber auch ihrerseits der allgemeinen Begeisterung nicht widerstehen und verstärkten die Reihen der "Rebellen". Innerhalb von wenigen Stunden war die Stadt von allem gesäubert was nach den Besatzern noch; verschwunden waren Straßenschilder mit den Namen sowjetischer Führer, alle Anschläge und Bekanntmachungen in russischer Sprache.

Am 20. Mai war die Stadt völlig abgeriegelt, von den aus Sibirien und Kaukasus eingeflogenen Fallschirmtruppen, so daß keine "Ansteckungsgefahr" bestand, und von den Einheiten für die "innere Sicherheit", zu denen auch die KGB-Sondereinheiten gehörten, zusammengewürfelt aus Mongolen, gewöhnlichen Verbrechern und den berüchtigten "beziprizorniki", oder Kriegswaisen ohne jede Bindung und ohne den geringsten Skrupel, die für "alle Dreckarbeit", d.h. bei Interventionen mit Blutvergießen, eingesetzt wurden.

Es war ein großer Schock und schwerer ungleicher Kampf. Die litauische Jugend hielt dennoch bis Sonntag, den 21. Mai durch.

Unbarmherzig durchkämmten die Sowjets die ganze Stadt. Es kam zu mehr als 3 000 Verhaftungen.

Bedeutsam war die Tatsache, daß die Partei nicht wagte, sich den in Litauen stationierten russischen Truppen anzuvertrauen, die schon im Dezember 1970 bei dem Aufstand der polnischen Arbeiter an der baltischen Küste eine allzu deutliche Sympathie für die Aufständischen gezeigt hatten. Damals war der Oberkommandierende des baltischen Militärbezirk sofort durch einen "härteren Offizier" ersetzt worden.

Der Aufstand in Kaunas versetzt das Land in Unruhe, die Leute wissen nicht recht was sie von den Nachrichten halten sollen. Der Untergrund sorgt dafür das möglichst viel über die Vorgänge in Kaunas im Land bekannt wird. Erst als die Nachricht von der verhinderten Beisetzung Romas Kalantas, von der Demonstration, Zusammenstößen mit der Miliz eintrifft und kurz darauf die nächste Nachricht vom Sturm auf das Miliz- u. KGB-Hauptquartier, auf die Parteizentrale und die Gebäude der russischen Verwaltung - Sicherheitskräfte und russischen Truppen sich aus der Stadt zurückziehen, kommt es in vielen Orten Litauens zu Unruhen, die aber von Miliz und KGB brutal, nach kurzer Zeit niedergeschlagen wurden.

Auch in Vilnius kam es während des Aufstand in Kaunas zu größeren Demonstrationen. In größeren Straßen hängten die Leute die litauische Fahne raus, jugendlich, Schüler und junge Arbeiter verteilten antisowjetische Flugblätter. In Vilnius wurden 200 Personen verhaftet.

Nach der Niederschlagung der "Rebellion" wurde eine kleine Szene beobachtet, die manche nachdenklich stimmte. Als sich der russische Kommandant bei dem litauischen Offizier im Majorsrang für die erfolgreiche Hilfe mit Handschlag bedanken wollte, verweigerte der Litauer den Handschlag!

Nach der Niederschlagung der Rebellion, nahmen sofort die sowjetischen Propagandadienste die Sache in die Hand. Man spielte den Aufstand der jungen Litauer, von denen die meisten Arbeiter waren, herunter. Romas Kalanta wurde als bedauernswerter "übergeschnappter" hingestellt. Von den Eltern des jungen Mannes wurde sogar eine "Erklärung in diesem Sinne verlangt", im Falle einer Weigerung drohte man ihnen sogar mit den schlimmsten Repressalien!

Als schließlich Romas Grab in Petrasiuonai, in der Umgebung von Kaunas entdeckt wurde, wurde dieser Ort zu einer Pilgerstätte. Tag und Nacht strömten "Pilger" herbei, die mit vollen Armen Blumen brachten.

"Das geht den Besatzern auf die Nerven", erklärte uns ein litauischer Freund. So wurde eines Nachts Romas Kalantas Sarg eines Nachts wieder entführt und an einen unbekanntem Ort gebracht. Da die Litauer Dickschädel sind die nicht aufgeben, überschütteten sie das Grab wie vorher mit

ROMAS KALANTA

Bergen von Blumen- wie auch die Opferstätte im Park am lyrischen Theater in Kaunas. Der KGB räumt die Blumen weg- umsonst, am nächsten Tag liegen wieder genausoviele Blumen da. Die Frauen legten sich sogar mit den Geheimpolizisten an : " Zeigen Sie uns doch das Gesetz, das verbietet, dies zu tun ! " - Verlegen wissen die Polizisten nicht was sie darauf antworten sollen.

Das klarste Ergebnis dieser Machtprobe, bei der wieder einmal der Geist niedergeknüppelt werden sollte, war unauslöschlicher Haß gegen alles Sowjetische - mit Ausnahme der sowjetischen Dissidenten, die gegen das gleiche Regime kämpfen.

- Eine drüben entstandene Karikatur zeigt einen Ordenübersäten Sowjetführer, der zwei schwächliche Zwerge erwürgt; Polen und Litauen, wobei er bittere Tränen vergißt - mit den legendären Worten: " Keiner liebt mich ! " Man kann eben alles kaufen- außer Liebe !

Diese Tatsache müßte unseren verkommenen Westen zum Nachdenken veranlassen!

Das Opfer von Romas Kalanta, der zur lebenden Fackel wurde, um endlich die Aufmerksamkeit der freien Welt, vor allem aber die der " römischen Kirche ", die er mit seinem Taufnamen stolz zu repräsentieren meinte, auf Litauen zu lenken, kennzeichnet einen Wendepunkt in der litauischen Geschichte und das bittere Ende vieler Illusionen.

Zunächst stellten die Litauer die erheuchelte Gleichgültigkeit der Massenmedien des Westens fest. Noch beeindruckender und schmerzlicher war das Schweigen des Vatikans.

Eine irregeleitete Diplomatie fühlte sich in ihren Verhandlungen mit der offiziellen, von der kommunistischen Partei registrierten und sowjetischen Kirche behindert. Die große Angst der Wohlmeinenden begünstigte die Propaganda in einer Richtung.

- Was bedeutet auf dem diplomatischen Schachbrett schon das Selbstopfer von Romas Kalanta oder Jan Pallach ? " Absolut n i c h t s ! " Keine Regierung befaßt sich mit solche menschlichen Opfern, Opfern einer teuflischen Tyrranei, kein Regierungschef erhält dafür Orden oder hohe Auszeichnungen, keine Universität würde dafür ihre Auszeichnungen " verschleudern " und in der Geschichte wird keine Regierung Platz finden die die verzweifelten Flammenfanale der Freiheit, Selbstopfer für ihr geknebeltes Volk erkannt und sich für Millionen Menschen einsetzt !

- Litauen fühlte sich von der freien Welt im Stich gelassen und begriff endlich (auch Letten und Esten) daß es in der großen Völkerfamilie nur auf seine eigenen, vor allem geistigen Kräfte, zählen konnte. Und sie vertrauen nur noch auf Petrus den Fels, auf dem die Kirche gebaut ist ! Nur Papst Johannes Paul II vertrauen sie ganz, er gibt ihnen ständig Mut und Kraft, zeigt dem katholischen Litauen seine brüderliche Verbundenheit, wünscht ihnen in Litauisch frohe Weihnachten und frohe Ostern. Das ist das Zeichen, worauf die Litauer 1972 vergeblich warteten, hätte der Papst 1972 so reagiert wie jetzt, wäre Romas Kalanta und die beiden anderen Branntopfer noch am Leben auch die Opfer die bei dem Aufstand ums Leben kamen !

Wenn dieser Bericht - im Gedenken an Romas Kalanta und die anderen Opfer - nur einige Wenige zum Nachdenken und vielleicht zum handeln bringt, die Isolation der Litauer - Letten - Esten wieder ins Bewußtsein ruft (wir könnten eines Tages in die gleiche Lage kommen, Kreml und KGB mischen beim Terrorismus und Friedensbewegung im freien Westen kräftig mit, werden nie ihre Expansionspläne aufgeben, auch wenn es viele Politiker nicht wahrhaben wollen und der Kreml-Regierung immer wieder auf den Leim kriechen !) - dann hat dieser tragische Bericht seinen Zweck erfüllt, dem Vermächtnis der Opfer wenigstens z. Teil Genüge getan !

Die Komiteeleitung

Die Leitung der FATIMA-AKTION 77

Bochum - Lippstadt - Salzburg - Kisslegg